

**Tension ta
reina den
triple A
segun
sindicato
S.T.A.**

Otro siman e caso Paul Croes ta bin dilanti corte hunto cu tur sospechoso



ORANJESTAD (AAN): Na luna di Mei 2018 e caso contra ex ministro Paul Croes a bin dilanti pero un "regiezitting" caminda Hues a honra peticion di diferente abogado pa scucha testimonio. Otro siman ex minister Paul Croes lo wordo scucha como testigo den caso di e otro sospechosonan y ademas un cantidad di testigo lo bay wordo scucha pa e caso di Paul Croes.

Lesa pagina 36

● ● ●

Utilities Aruba NV a haya motibo urgente pa retira Frank Hoevertsz for di puesto di Director



a desemboca den un reunion urgente, unda na final a tuma decision pa retira nan Director.

Un boletin oficial ta muestra cu recientemente e Junta di Comisario di Utilities Aruba N.V. a laga eherce un investigacion y for di e investigacion aki a resulta un kiebrot irreparable di confianza, entre e Junta di Comisario y e accionista, den e director. Mas relaciona cu e caso aki ta riba **pagina 3**.

ORANJESTAD(AAN)-- Segun e informe ricibi, algo serio a socede cu asuntonan den Utilities Aruba NV, te cu esaki

● ● ●

27 compania di tur parti mundo a registra den destaho publico pa bin cu incinerator

ORANJESTAD (AAN): Na December a tuma luga un destaho publico (RFP) pa companianan registra nan mes pa forma parti di e proceso pa bin cu un incinerator pa mihor maneho di sushi na Aruba. Un total di 27 compania a inscribi nan mes pa participa den e destaho publico aki. Nan ta companianan di tur parti di mundo manera China, Dinamarca, Latino America, Europa, Merca, Caribe y tambe tin companianan local cu a partner cu companianan internacional. Lesa mas di esaki riba **pagina 2**.

Esnan cu a paga prome siman di December

Awe y mañan por busca plachi di number di auto

ORANJESTAD (AAN): Tanto awe diarazon 9 di Januari, y tambe mañan diahuebs 10 di Januari, e grupo di personanan cu a paga pa nan plachi di number di auto for di 1 di december te cu 8 di December, por acudi na e edificio pafo di DIMP pa busca nan plachi di number! Esey ta decision cu a ser tuma e siman aki, segun Departamento di Impuesto. Pa mas lesa **pagina 3**



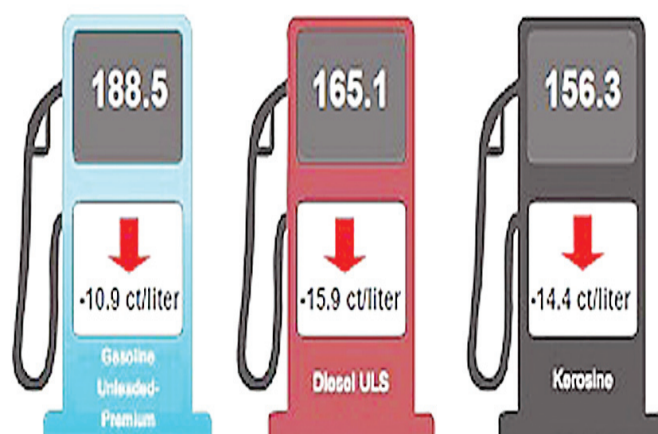
Dialuna awor lo cuminsa cera parti di cruzada di Ling & Sons pa traha rotonde



ORANJESTAD (AAN): Informacion di Departamento di Obra Publico, DOW, ta splica pueblo y nos automobilistanan en especial cu ta haci uzo di e caminda di Schotlandstraat cu entrante dialuna 14 di januari 2019 for di 9'or di mainta lo bay cera un parti di Scotlandstraat pa asina por cuminsa construi un rotonde na altura di e cruzada di Ling & Sons IGA Supermarket. Riba pagina 6 tin mas informacion y duracin di e trabaonan.

Entrante awe prijs di gasolin ta baha casi 11 cen

ORANJESTAD(AAN)— Awe lo ta otro dia cu automobilistanan lo ta hopi contento, ora cu resulta cu prijs di gasoline a baha cu 11 cen. Ademas, prijs di diesel tambe di kerosin a baha. **Riba pagina 3** tin e informacionnan.



Minister Otmar Oduber:

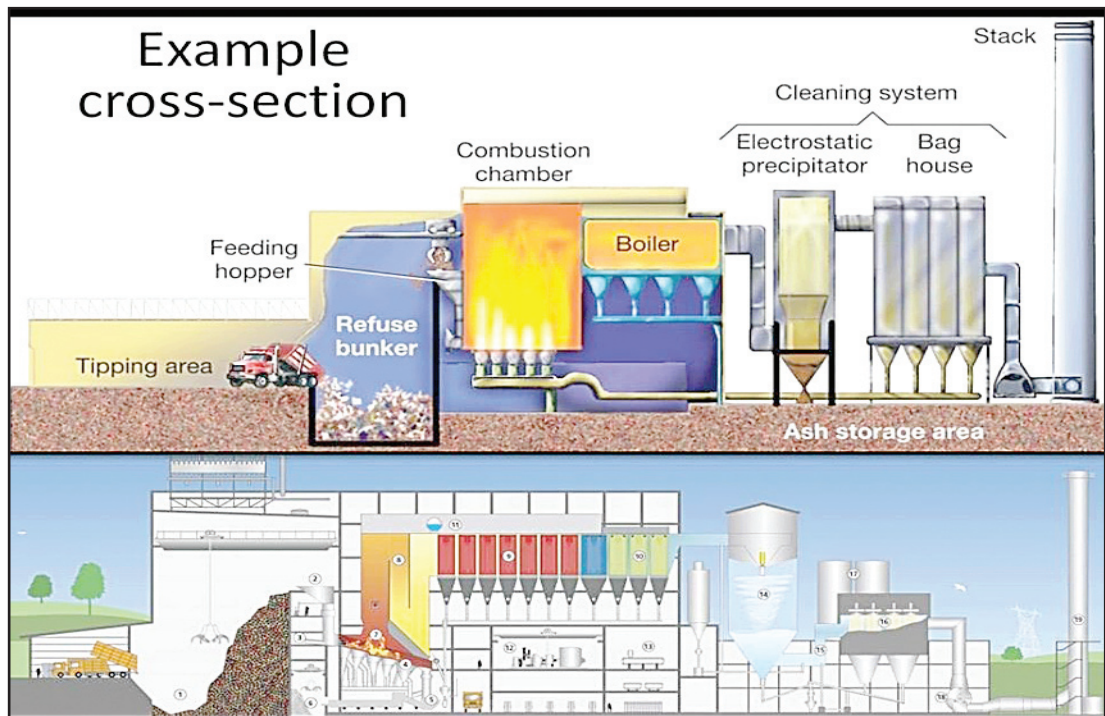
Como 27 compania a registra den destaho publico pa bin cu incinerator

ORANJESTAD (AAN): Na December a tuma luga un destaho publico (RFP) pa companianan registra nan mes pa forma parti di e proceso pa bin cu un incinerator pa mihor maneho di sushi na Aruba. Un total di 27 compania a inscribi nan mes pa participa den e destaho publico aki. E proceso mester sosode conforme e metodo di 'Build, Own and Operate' manera cu a dicidi hunto cu Consejo di ministronan y Parlamento, Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber ta splica.

Companianan cu a participa ta di tur parti di mundo manera China, Dinamarca, Latino America, Europa, Merca, Caribe y tambe tin companianan local cu a partner cu companianan

internacional. Entre e registracionnan tin nomber di companianan renombra mundialmente, cu ta muestra cu claramente tin atencion y interes pa Aruba. Esaki despues cu a hiba e proceso di Request For Information (RFI) unda cu tambe a haya riba 20 compania cu a muestra interes.

E 27 companianan aki lo mester presenta un oferta oficial pa 14 di April. Minister Oduber a informa cu otro siman ta cuminsa cu e proceso cu ta yama 'walk through' caminda cu tur e companianan aki por ta presente pa haci pregunta cu ainda por ta habri den cuadro di e destaho publico aki. Despues ta sigui un di dos periodo di pregunta pa cualkier pregunta adicional cu e companianan kier haci.



Pa dia 14 di April 2019 e ofertanan definitivo mester ta aden di cada un di e companianan aki cu a inscribi nan mes pa den e periodo cu ta sigui di 2 pa 3 luna, e evaluacion tuma luga di tur e ofertanan cu a drenta. Finalmente lo scoge un compania cu lo bay negocia cu ne, riba e diferente contractnan cu mester cera. Pa

despues presenta cu esaki na Parlamento pa nan duna e 'bendicion' final pa por cera un contract y cuminsa cu e proceso di construccion di e planta aki cu den futuro (1 año y mey) lo ta den operacion, cu tecnologia y forma responsabel pa maneha cu sushi na Aruba.

JANUARY 1-31

30% OFF*

PAINTS & STAINS

(with coupon)

INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

Your neighborhood Sherwin-Williams stores are right around the corner

Oranjestad

LG Smith Blvd #120

297.588.2211

Aruba North

Boegoeroei 85-D

297.587.7788

Bring in this coupon and save! January 1-31



SHERWIN WILLIAMS

SAVE 30% ON PAINTS & STAINS

INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

Plus 15% on painting supplies

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1¢. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Sketch Pad® Dry Erase Coating, Sundry Kits, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at US Sherwin-Williams retail paint stores only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 1/1/19-1/31/19. © 2019 The Sherwin-Williams Company



Utilities Aruba NV a haya motibo urgente pa retira Frank Hoevertsz for di puesto di Director

ORANJESTAD (AAN): Algo serio a socede cu asuntonan den Utilities Aruba NV, te cu esaki a desemboca den un reunion urgente, unda na final a tuma decision pa retira nan Director.

Un boletin oficial ta mustra cu recientemente e Hunta di Comisario di

Utilities Aruba N.V. a laga eherce un investigacion door di un Register Accountant riba e maneho cu a ser hiba pa Utilities Aruba N.V. pa e periodo di 2010 to cu 2017. For di e investigacion aki a resulta un kiebro irreparable di confianza, di ambos e Hunta di Comisario y e ac-



Diego de Cuba, lider di STA

cionista, den e director.

Den cuadro di esaki a tuma lugar awe, 8 di januari 2019, un reunion extraordinario di e Hunta di Accionista unda cu e director tambe tabata presente.

Despues di a scucha e director, e Hunta di Accionista a dicidi di kita di inmediato e director, sr.

Franklin A. Hoevertsz, for di su posicion como director statutorio.

Alabes e Hunta di Comisario a nombra sr Richard Eman su persona como esun temporalmente encarga cu e maneho di Utilities Aruba N.V., esaki di acuerdo cu e statutonnan di Utilities Aruba N.V.

Tension ta reina den Triple A relaciona cu areglo di pension

ORANJESTAD (AAN): Parce cu un biaha mas tin un tension ta reina bou di trahadornan di Triple A NV. E trahadornan ta rabia ariba e asunto di nan pension. Diego de Cuba, lider di sindicato STA ta amplia.

Pa hopi aña caba e trahadornan ta boga pa cay bou di APFA, pero e tempo aya Triple A NV a pretende cu APFA ta hopi caro. Pero actualmente APFA ta 16,8%. Locual cu e trahador y e doño di trabao mester paga. Esaki ta un placa cu Triple A por afford.

Si compara locual cu trahadornan di Triple A NV tin na pension compara cu otro companianan estatal, nan ta keda manera un mendigo. Ta p'esey nan ta boga pa bay bou di APFA tambe.

Loke cu Triple A ta haciendo ta completamente for di sla, segun de Cuba. Nan a manda pidi FEF un oferta di un "define contribution", cu

esaki ta e suma cu trahador y doño di trabao ta paga na prima tur luna. Ta haya "define contribution" y "define benefit". AFPA tin un "define benefit".

"Define contribution" ta cu e trahado ta spaar un suma di placa durante e periodo cu e trahador ta labora na e compania. Na final cada trahado cu mesun cantidad di aña di servicio, mesun salario. Pero un di e trahadornan ta baha un aña prome cu pension y cu e "define contribution", e pensionado ta "shop" pa un otro pension ariba mercado pa compra.

E trahador ta haya un pension cumpra di mas o menos 3 mil florin pa luna. Y e trahador lo cobra 3 mil florin na pension. Pero e otro trahador, cu e mesun 300 mil florin, tambe a bay pa cobra un pension ariba mercado. Y ta haya un otro pension di 2 mil florin. Pero tur cos ta depende di kico mercado tin

pa ofrece.

Pero cu un "define benefit", ya caba e trahador sa kico ta sper'e na final di su carera, su pension ta garantisa. Y esaki ta locual e empleadonan di Triple A NV kier. No ta cuestion di cu STA kier esaki, pero ta mayoria di e trahadornan kier un "define benefit" como nan pension. Y aworaki, segun de Cuba, STA a haci su huiswerk y a conclui cu un empleado cu ta traha pa Triple A NV, cu un salario di 3500 florin ta miho den un "define benefit", cu'n "define contribution".

Y esaki ta locual cu e gerencia di Triple A NV ta actuando di mala fe. STA lo kier pa bin cu votacion pa e trahadornan, pa dicidi si ta bay cu APFA of ta bay cu Guardian. Asina lo tin un opinion mas cla di kico e trahadornan kier. Pero actualmente un grupito di 4 persona, 3 di nan ta den APFA. Un di nan ta den Guardian. Y ta e grupo aki kier dicidi ariba 200 y pico trahado.



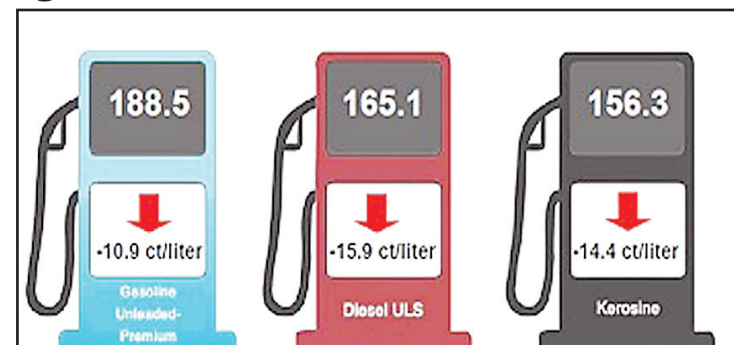
Loke a pasa dia 27 di december 2018, gerencia di Triple A NV, a manda un carta pa STA y e trahadornan, y den e carta aki ta hinca STA den esaki. Y dia 31 di december STA a contesta e carta pa Triple A NV. STA ta responsabel si ta pone airport plat. Pero ta pensa ariba e masa grandi. Nan no ta bay perhudica e pais pa motibo di 3 of 4 persona.

Si e personanan aki a dicidi di horca 220 trahado, ta nan cuenta. Pero STA no ta bay perhudica e pais, pa complace e grupito aki. Minister di Turismo y Mediador di Gobierno tambe a wordo poni na altura di e situacion aki.

Director di Triple A NV, Sr. Fazzio a informa di lo kier sinta na mesa cu STA, pero no a haya niun feedback mas di dje, pa cual STA a manda un carta pa Triple A NV pa e asunto aki, unda ta pidi un reunion cu caracter di urgencia pa diamars, pero Triple A NV lo kier sinta te cu diabierna.

Aworaki STA ta den espera di un reunion cu mediador di gobierno, Sr. Anselmo Pontilius lo tene cu Sra. Kan di e Board di Triple A NV. Te asina leu, Sr. Diego de Cuba, lider di sindicato STA a duna di conoce.

Entrante awe prijs di gasolin ta baha casi 11 cen



ORANJESTAD (AAN) - Basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 di december 2018, Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo.

Compañia pa algun grafico ta presenta e prijs di combustibel entrante 9 di januari 2019:

Gasoline unleaded-premium: 188,5 cen p/ltr. (- 10,9 cen)

Diesel LS: 165,1 cen p/ltr. (- 15,9 cen)

Kerosin: 156,3 cen p/ltr. (- 14,4 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Esnan cu a paga prome siman di December por busca nan plachi awe y mañan

ORANJESTAD (AAN): Tanto Diaranzon 9 di Januari, como tambe Diashuebs 10 di Januari, e grupo di personanan cu a paga pa nan Nummerplaat for di 1 December te cu 8 di December, por acudi na e edificio pafu di DIMP pa busca nan plachi di number!

Eseyta decision cu asertuma esmanaki. Nan a dicidi pa otorga plachi segun un schedule basa riba e dia cu bo a paga. Esnan cu a paga entre 9 te cu

12 di December, tin di acudi Diabier- na 11 di Januari y Diasabra 12 di Januari pa busca nan plachi.

Den dianan venidero, DIARIO lo bin cu mas detaye di e schedule cu nan ta trahando. Pa asina esnan cu a paga den otro



dianan di December, haya sa ta ki dia nan tin di acudi pa bay busca nan plachi.

Ta spera di haya informacion tambe pa esnan cu a haci pago Online, pa asina haya sa ta ki dia nan tin di acudi pa busca nan plachi.

Haya sa loke ta un incinerator

ORANJESTAD (AAN): Incinerator ta e tecnologia escogi pa remediacion di Parkietenbos.

Cu incinerator no ta referi na un baki pa kima sushi of un instalacion pa solamente kima sushi na un forma controla. Al contrario, un mass burn incinerator pa procesa desperdicio ta encera un proceso avansa cu ta uza e energia cu tin den e desperdicio pa genera coriente. Durante e proceso aki e gas ta worde haci limpi prome cu e bay den atmosfera.

E percepcion publico negativo di facilidadnan waste-to-energy ta basa riba efectonan di emision di incinerators bieu cu a stop di funciona mas di 20 aña pasa. Awendia tanto Merca como Europa a implementa leyman y standardnan estricto pa limita emision pa asina protega salubridad publico y medio ambiente.

Awendia fabricantenan di mass burn incinerators ta diseña y construi ekiponan cu ta cumpli cu e normanan estableci.

Imagennan ta di plantanan di incineration na diferente Pais rond mundo



Elmar a bay reemplaza palo di luz envolvi den accident



ORANJESTAD (AAN): Tabata net riba prome dia di aña, cu un Suzuki Ignis color berde cu number A-56280 a sufri un accident net pabao di rotonde di Paradera.

Algo prome cu 7:30'or di mainta, e chauffeur a perde control riba su stuur debi cu caminda tabata

muha. El a bay den un scual, baha banda pazuid di caminda, y dal duro contra un palo di luz.

E daño cu e auto a sufri, tabata basta extenso. E palo di luz tambe a haya algun scheur, pero no tabata forma peligro mesora di lo sali cay. Pesey personal di NV Elmar a opta pa warda te Diamars

8 di Januari pa fix e palo di coriente.

Y esey ta exactamente loke a socede durante oranan di dia na Paradera, pa pone un palo nobo y conecta tur coriente back.

MISSING DOG



Please help us find our Dog. His name is HIK. He was last seen in the neighborhood of Savaneta. He is wearing a red dog collar with his name tag.

You can please call us at 5654143. Thank you!

Reward FL 300,-

RIU

RIU PALACE ARUBA

Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

Sales Manager

Exigencianan:

- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Capacidad comunicativa y analitica.
- Excelente dominio di e idioma di ingles. Si tin conocimiento di e idioma Spaño esaki ta wordo hopi balora.
- orario flexibel

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E.Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.

Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am -12.00pm y 01.00 pm – 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hhr01.aru@riu.com.

Dijtham

We've got it

Generac Generator special!

Get yours 1800W Generator for a special price. It's a High Capacity fuel tank with 13.3 Liter, 2 120C 20A outlet.

Price was Afl.1673,-

Now with 20% discount

Afl. 1339 Included taxes!!

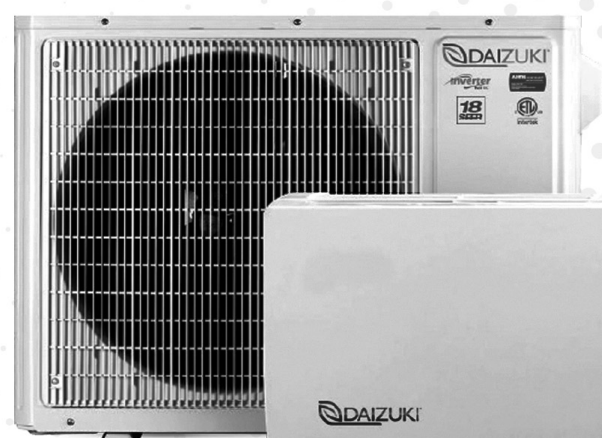


Opening hours: Monday Till Friday: 8AM – 6PM, Saturday: 8AM – 5PM.
Schotlandstraat 67 (Banda di Romar Trading) • Tel: 588-9526



AIR TECH

UNDA CU **BO BIRA**
DAIZUKI[®]
BO TA MIRA!!



NEW YEAR ARRIVALS!!

INVERTER

AWOR CU



**NOS TA
DELIVER!
POR PAGA
ON THE SPOT!!
CASH OF SWIPE**

CASH & CARRY	OPCION 1	OPCION 2
9.000 BTU	AWG 849,-	AWG 999,- 220V
12.000 BTU	AWG 890,-	AWG 1.050,- 220V
18.000 BTU	AWG 1.290,-	AWG 1.560,- 220V
24.000 BTU	AWG 1.490,-	AWG 1.780,- 220V
36.000 BTU	AWG 2.750,-	AWG 3.200,- 220V

**3 LUNA GARANTIA
RIBA COMPRESSOR
3 LUNA GARANTIA
RIBA PARTS**

**5 AÑA GARANTIA
RIBA COMPRESSOR
1 AÑA GARANTIA
RIBA PARTS**



NO PAGA DIMAS!

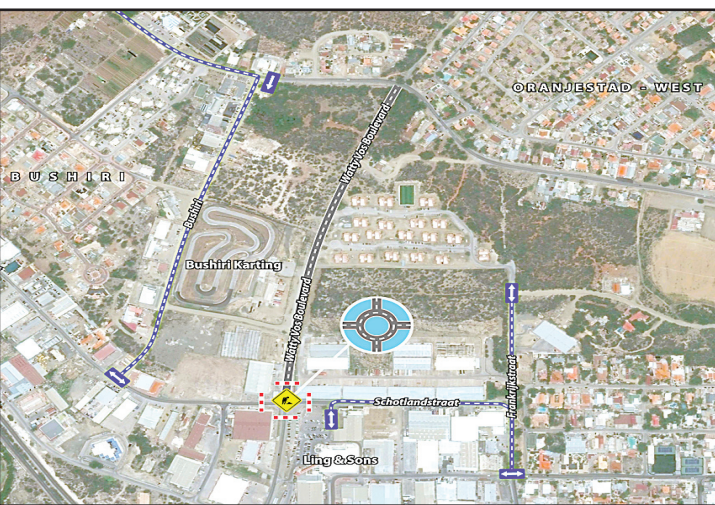
**SEER TA PA SEASONS
NA ARUBA NOS TIN 1 SEASON
CALOR TUR DIA!**

NOS TIN E SOLUCION!!

Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

TEL: 5922540 of 5839944
FACEBOOK.COM/AIRTECHARUBA

Kizas tin di pone railing pa peaton den Havenstraat tambe



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Schotlandstraat cu entrante dialuna 14 di januari 2019 for di 9'or di mainta lo bay cera un parti di Scotlandstraat pa asina por cuminsa construi un rotonde na haltura di e crusada di Ling & Sons IGA Supermarket.

E trabaonan akinan lo tin un duracion di 3 luna. Desviacionan lo bay ta via Frankrijkstraat y Bushiri.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero **EL MAESTRO BENJAMIN** tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Kizas tin di pone railing pa peaton den Havenstraat tambe



ORANJESTAD (AAN): Tabata den luna di September di aña pasa, cu den Reunion di Staten, diripiente Ministro a splica con nan tin plan pa bay construi railing a lo largo di Lloyd G. Smith Boulevard den e area di trafico pisa di peaton.

Esaki ta pa evita cu hendenan por subi y cruza caya unda cu ta. E railing aki lo por yuda e fluho di trafico move mihor, y ofrece mas seguridad pa

peatonnan.

Kizas e idea ta pa amplia e proyecto di railing pa otro caya tambe, incluyendo Havenstraat. Paso-bra aworaki e peatonnan ta cruza caya unda cu ta, y esaki ta contribui cu trafico ta pega mas.

Riba e potret mes a por mira con peatonnan ta cana y cruza unda cu ta net na e cruzada di Havenstraat y Kazernestraat na Playa.

Paseo **Herencia**

Kibra Siman

Tur Diaranson pa 8PM

Experiencia un Show Latino Espectacular

Winos Buy 2 and get 3	CHÉ Bar Cocina Argentina 15% OFF Your Bill	IGUANA CANTINA Fresh Mexican Grill Sizzling Fajitas All You Can Eat	BIRKENSTOCK Free T-shirt with purchase of Awg 100,-
ARUBA ALOE World's Finest Aloe Since 1890 20% OFF Purchase	DLG 30%-50% OFF Select Items	PANDORA FREE Polishing Cloth with Purchase	Sweet Peppers Happy Hour & Karaoke from 9-11PM
Murano 15% DISCOUNT On Purchase \$50 or More	UNITED COLORS OF BENETTON 10% OFF Purchase	Pizzuzzo Pizza's and More Dollar to Florin	Beach 'N' Flips BOGO 50% off on the 2nd pair of Classic Crocs.
BIJOUX TERNER \$10 DEAL is always great deal for locals	FRIDAYS Lunch Deal AWG 25.00		

Gobierno cu atencion pa pueblo cuida nan oido



sentantenan di 'Stichting ter Bestrijding van Geluidsoverlast'.

Señora Enid Croes-Margu, Fundador y ex-Presidente di e Stichting hunto cu Presidente Ing. Evan Giel y ex-Presidente Michael Bareño a presenta e Fundacion na Gobierno y

a elabora riba e trabaonan cu nan tin 10 aña ta eherciendo pa combati exceso di sonido.

E Fundacion ta convenci y ta hiba e mensahe cu si combati exceso di sonido, esaki lo crea mas tranquilidad y asina tambe ta crea ciudadanonan mas feliz.

Prome Minister, den nomber di Gobierno di Aruba, a informa e fundacion cu Gobierno ta trahando riba un ley pa introduci normanan maximo di sonido pa entre otro carnaval pero tambe pa actividadnan den barionan.

"Nos ta reconoce e trabao grandi cu e Fundacion aki ta haci y nos ta gradicinan pa nan esfuerso pa trece conscientisacion den comunidad pa combati exceso di sonido. Nos ta considera Stichting ter Bestrijding van Geluidsoverlast nos aliado den cuida oido di nos ciudadanonan", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Pa e Premier di Aruba esaki ta un tema di hopi importancia cu lo tin oido semper cerca dje. Un quote cu semper e mandatario ta uza: "Bo oido ta conecta bo cu resto di mundo, cuid'e".

Y esaki ta un conseho cu Prome Minister ta laga pa nos pueblo especialmente den e temporada di Carnaval. Ban cuida nos oido. Cuida y proteha oido di nos muchanan cu ta bay hopi cerca e zonido fuerte den e temporada aki.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

ORANJESTAD (AAN): Dialuna Prome Minister Evelyn Wever-Croes, hunto cu Minister Andin Bikker y Minister Dangui Oduber, a reuni cu repre-



Restart the magic with every drive.
All-New CERATO

Starting from: Awg. 42,600.- (excl. taxes)



The Power to Surprise

Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

*Model shown is for illustration purposes only. Some features shown may vary from models available.

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313



BOMANITE

AFL.70,-
/ M²



PLAIN CU
BORDER

AFL.60,-
/ M²



CEMENT PLAIN

AFL.50,-
/ M²

Kiwanis Club of Palm Beach ta anuncia e di 22 Carnaval Masquerade Party



ORANJESTAD (AAN): Diabierna Kiwanis Club of Palm Beach a tene un conferencia di prensa na Neptali Henriquez Park pa anuncia nan di 22 Carnaval Masquerade Party.

E fiesta aki tur aña ta wordo cataloga como e fiesta di aña y e “hottest party in town”. Y manera customber, e fiesta lo bay ta yen di sorpresa y ambiente.

E fiesta aki lo bay tuma lugar 1 di maart 2019 na Renaissance Convention Center y lo cuminsa 9:30 or anochi y lo termina 2:30or di madrugada. Tur e fondonan recauda cu Masquerade Party ta bay bek den nos comunidad.

E bandanan cu lo toca ta Buleria, ‘N Fuzion, Robert Jeandor y su Solo Banda Show y tambe un di cuater banda cu lo ta Musical Time.

E great di e fiesta tambe ta e hecho cu lo tin entertainment pafo di e Renaissance Convention Center cu lo keda como sorpresa. No por keda sin menciona e popular “Ora Loca”, pa cual e Masquerade Party ta bon conoci pe tambe. Sin laga afor e decoracion super cu lo bay transforma e convention center den un lugar unico.

E Masquerade Party ta un fiesta “Open Premium Bar”, pues nada di cash bar of tokens, y Premium Snacks. Tambe lo sirbi e famoso corn chowder soup y pa e fiesta aki bo no tin cu bin cu cartera. No lo falta tampoco e fabuloso doorprizes y tampoco premionan pa e diferente difraz.



WINGS DAY WEDNESDAYS



\$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES



* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.



Telefon pa Hubentud e aña aki cu temanan leuk pa e hobennan den temporada di Carnaval

ORANJESTAD (AAN): Telefon pa Hubentud tambe ta haya su representacion den e asina yama "Carrousel" di FADA. Asina Shurman Milliard a duna di conoce. Tur aña nan ta participa cu

hopi animo pasobra nan ta wak cu esaki ta causa un impacto hopi grandi. Ta tende ora ta duna e charlanan, pero tambe ora cu e hobennan ta yama TPH na 131. E aña aki TPH lo ofrece un

otro tema atrobe ya cu tur aña kier bin cu algo informativo, leuk y algo cu ta andando bao di e hobennan, Milliard a indica. Tres aña pasa TPH a cuminsa cu e tema di "peer pressure". E aña despues

a bin cu e topico di "cyber-world", tur loke tin di haber cu multimedia y con esaki ta influencia e hobennan.

E aña aki ta bay papia riba tur cos hunto, esta "puberbrein". Esaki ta e cerebro di e mucha. E tin un parti di e "peer pressure", di cual grupo abo ta parti di dje. Den carnaval tur hende kier ta den ambiente, pero tin biaha mester haci escogencianan, a indica. Banda di esey ta bay papia atrobe di "Social Media" y tambe e parti di sex, droga y alcohol. Lo intercambia informacion cu e hobennan y scucha nan ideanan.



ALERTA
PA CAMBIO DI RUTA

HATO - ORANJESTAD

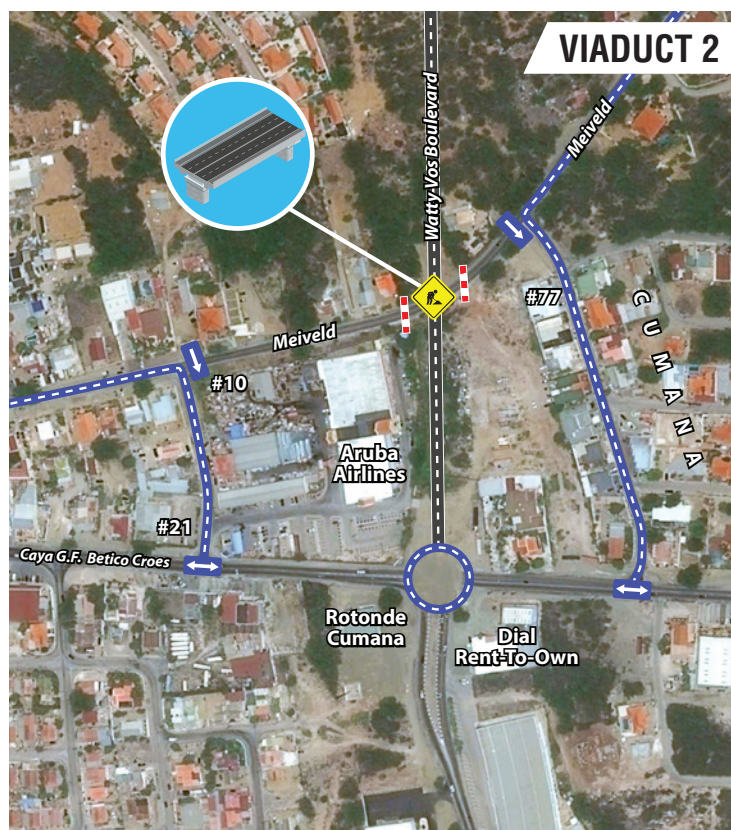
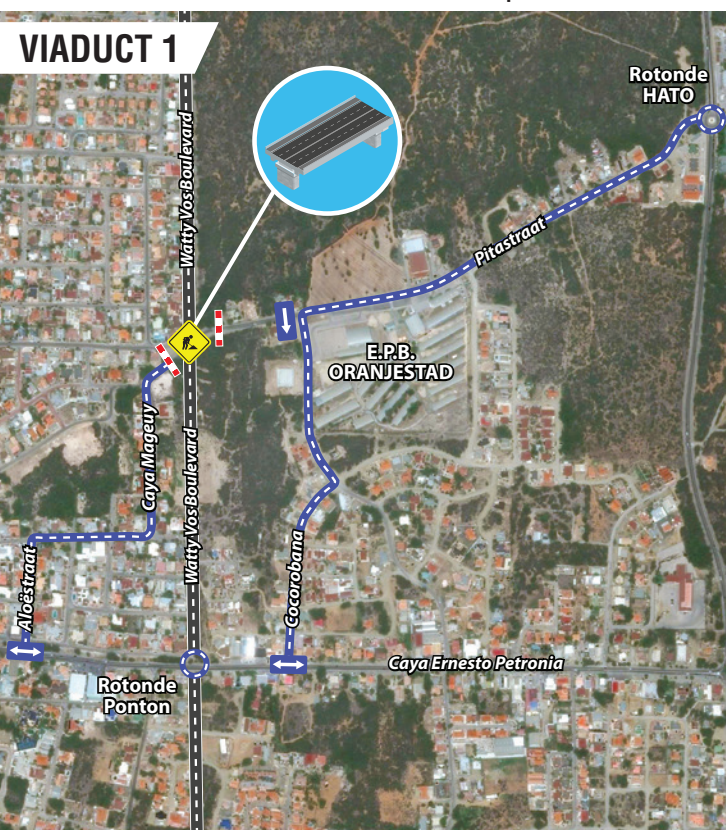
TARABANA - MEIVELD



Entrante **12 di januari 2019** lo bay cera **Meiveld** y **21 di januari 2019** lo bay cera **Hato** for di **9'or di mainta** parcialmente pa construccion di dos viaduct en conexion cu proyecto **Watty Vos Boulevard**.

Lo bay desvia trafico di **Pitastraat** direccion **Caya Mageuy** via **Cocorobana**, **Aloëstraat** y **Caya Ernesto Petronia**. Trafico di **Meiveld** direccion **Tarabana** lo wordo desvia via **Cumana**, **Caya G.F. Betico Croes** y vice versa. Trabounan lo tin un duracion di 6 luna.

DOW y **Mota-Engil Aruba** ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.



Choller ta pidi limosna pero kier BBO inclui

ORANJESTAD (AAN): Keto bay polis ta confronta problema cu chollernan ta ocasiona. Ainda no tin un plan concreto pa riba corto plazo busca solucion pa remedia e problematica di choller cu ta andando mas cu 30 aña si no ta mas riba e pida baranca aki. Sin conta e chollernan cu dashi bao di nan tin tambe funcionarionan cu puesto tin cu parce lo a baha bay caba anto sin ningun musca a bula.

Dialuna ultimo central di polis a dirigi patruya Oranjestad na un direccion situa den Weststraat altura di Bayside Mall relaciona cu choller indesea.

Patruya yegando altura di Bullchance situa den Havenstraat, polis ta topa e conocido Choller "F". E choller aki a declara na polis cu el a haya problema cu doño di un di e establecimentonan den mall "Bay Side".

Patruya di polis a splica Choller "F" cu e no mag di bay den e Mall. Choller "F" a mustra comprension y despues el a cana bay.

Central di polis a wordo poni na altura. Tin un fenomeno nobo a caba di constata ora cu choller pidi placa a para bira cu e un florin cu bo ta duna un choller e ta draai bisa bo cu e no ta yega pa nada debi cu BBO ta bin acerca, encorto e placa no ta yega.

Looking for a new challenge?



Unicon N.V. has been active in the retail sector in Aruba for over 65 years and is market leader in the sales, installation and maintenance of household appliances, white goods, air conditioning, furniture and mattresses. The company is part of the Unicomer Group; the largest retailer in the Caribbean and Central America with more than 1,100 branches spread over 25 countries and employs more than 14,000 employees.

To reinforce our **Retail Division**, we are looking for suitable candidates to fill in the following positions;

JOB CODE #1

• RETAIL UNIT MANAGER

- You coach and motivate your team
- You are result-oriented and set commercial goals
- You make customers and colleagues happy

JOB CODE #4

• CASHIERS

- You settle accounts with customers
- You work accurately and efficiently
- You are service-oriented

JOB CODE #2

• ASSISTANT RETAIL UNIT MANAGER

- You support the retail unit manager
- You are happy to solve problems
- You are a real team player



• MERCHANDISER

Beautiful product displays

- You ensure that the store always looks neat
- You like to put the dots on the "i"

JOB CODE #3

• SALE REPRESENTATIVE

- You listen to customers
- You answer all kinds of questions from customers
- You advise customers in our store

JOB CODE #6

• WAREHOUSE EMPLOYEE

- You organize the warehouse
- You like order and tidiness
- You ensure that the store is always well stocked

For a detailed description of the above functions, visit our website and click on the tab "Careers" Does one of the above functions appeal to you and are you ready for a new challenge at a leading company, where initiative and decisiveness are appreciated? If so, send your motivation letter with an extensive CV no later than 18 January 2019 to: megajobs@unicon.aw



Sra. Meverly Romano:

Tin 85 mil number di plachi registra na DIMP

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa yama pa Departamento di Impuesto, sra. Meverly Romano, Vocero y sra. Luenne Gomez-Pietersz a elabora tocante otorgamento di plachi di number di auto, como tambe riba e proceso cu ta bay sigui.

Awe ta cuminza entrega e plachinan, segun e director di Servicio di Impuesto, sra. Luenne Gomez-Pietersz a duna di conoce.

Di parti di sra. Romano, el a duna di conoce cu nan tin alrededor di 85 mil number di plachi registra, y pa categoria A nan ta dunando mas di 76 mil aworaki, cu hunto cu e otro categorianan nan ta yega cerca di 85 mil plachi.

Mirando e cantidad aki por conclui cu na Aruba tin hopi vehiculo di motor, cu ta encera auto, truck, bromer, etc. Sra. Romano a



subraya cu loke nan kier pa e publico en general com-pronde, ta cu esaki ta bay ta un temporada sumamente druk.

Departamento di Impuesto lo purba yuda tur cliente na e manera mas eficiente posible y pesey nan a traha un planning con lo cuminza cu otorgamento di plachi, pero esaki ta bay ta un temporada sumamente druk no solamente na Camacuri y na MFAnan den distrito, pero tambe na e localnan den e edificio anexo unda lo entrega e plachinan.

Ta bay tin basta aglomera-cion di publico y Servicio di Impuesto ta haci un yamada na e publico en general, comprension pa e situacionnan aki.

Pa loke ta concerni pago, sra. Romano a indica cu na Camacuri nan ta trahando for di December caba, non stop, te atardi. Kiermen nan no ta cera merdia pa break y asina ta keda durante e siguiente simannan. Pues, tur cliente cu kier bin den e pause di merdia esey ta posible. Kiermen e seccion di caha y MFA den distrito.

Sra. Romano a indica cu nan no por acepta tur e cantidad di clientenan cu ta yega. Dado momento mester tene cuenta cu e seguridad di e personal y tambe cu e seguridad di e clientenan.

Pesey si na cierto momento e sala ta bira completamente yen y lo bira insignur, lo stop

di duna number, y sra. Romano ta pidi comprension di e clientela pa esaki.

Si por ehemplo pa 10 or di mainta a yega na 500 persona den sala, lamentablemente nan tin cu stop di duna number pa e mitad dia ey.

Den e oficianan den distrito, e cantidad di number cu lo wordo duna na e clientenan cu ta acudi eyan, ta menos cu na Camacuri.

Na Camacuri lo por bay un poco mas cu 500 number riba un mitad dia, pero na MFAnan e cantidad di number cu ta wordo entrega ta entre 200 cu 250. Esaki pasobra MFAnan tin nan horario y e management team ta dicidi cu nan ta cera y na dado momento tin cu stop di duna numbe mas tempran eyan pa por yuda tur e clientenan y cumpli cu e horario di ciere di e edi-

ficianan MFA. Pa Servicio di Impuesto ta conoci cu tin dianan cu ta bay bira hopi mas druk, principalmente fin di luna. Pues pa fin di Januari nan a ripara caba cu lo tin dianan sumamente druk. Te aworaki e deadline pa pago ta 31 di Januari, cu ta e fecha limite pa paga alomenos mitad di año 2019 y ta pidi tur persona pa tene cuenta cu esaki y si por pa haci pago via banco, pa evita rijnan largo y hopi tempo di spera.

Sra. Romano, finalmente, a sugeri e publico pa subi e website di Departamento di Impuesto, pa wak tur e comunicadonan cu nan ta bay publica den simannan, of bishita nan facebook y like pasobra constantemente lo tin anuncionan al caso, y asina keda na altura di cualkier noticia cu por sode na cualkier momento.

JOE'S

SITUA NA PALM BEACH PLAZA

Bin celebra Fin di Aña y Aña Nobo ku un cuminda fabuloso pa dos persona ku tin un balor normal di US\$ 95.65 pa unikamente AFL. 95,00!

Dos Ceviche clasico cu Tortilla Chips

Un Half-Rack (6 ribs) di Original Recipe Spare Ribs

Un Pincho grandi di Galiña a la Paria

Un filet di Picaña ku nos delicioso Chimi-Churi Sauce

Acompaña pa tur lo siguiente:

Batata hasa, Aros blanco, Boonchi preto, Coleslaw i un Mixed Salad Tortilla Chips

I pa ultimo: Dos Quesillo

***Tax, Beverage i Servicio no ta inclui. E special aki ta valido te cu dia 13 di Januari 2018. No por combina e special aki cu otro special.**



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **150.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Pa e prome ronda di 2019

Inscripcion pa Prueba di Naturalisacion ta habri te cu dia 24 di Januari



ORANJESTAD (AAN): Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu e prome ronda di inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2019 ta habri desde dia 7 di januari te cu dia 24 di januari 2019.

Pa aplica pa e Prueba di Naturalisacion mester haci uzo di e formulario di aplicacion cu ta obtenibel pa download for di riba e website Enseñansa Aruba [www.ea.aw]. Aki tambe por haya e Foyeto di Informacion.

Prueba di Naturalisacion

desde 1 di januari 2011 ta consisti di 1 componente di conocimiento di nos comunidad y structura estatal, 4 componente di idioma Papiamento y 4 componente di idioma Hulandes.

E Prueba di Naturalisacion ta tuma luga dos biaha pa aña. Inscripcion pa e di dos ronda lo tuma luga na luna di augustus 2019.

Departamento di Enseñansa Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga especificamente cu e prueba y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion.

Pa informacion relaciona cu e Prueba di Naturalisacion por tuma contacto cu Examenbureau, mientras cu pa e proceso di naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba.

Pa mas informacion por acudi na website [www.ea.aw] y busca **Naturalisatietoets of Prueba di Naturalisacion** den e alfabet menu. Tambe por sigui e desaroyonan a traves di facebook page @educationaruba.

Diadomingo ta bay reza na e monumento di Inmaculada Curazon di Maria Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Grupo di Oracion: "Inmaculada Curazon di Maria" ta recorda tur deboto cu Diadomingo 13 di januari 2019 tur hende ta bon bini pa reuni pa 6 or di atardi na e monumento di Inmaculada Curazon di Maria na Sta. Cruz.

Aki lo resa Santa Rosario di Misterionan Glorioso y oracionnan dedica na Mama Maria, lo canta na honor di Inmaculada Curazon di Mama Maria. Tin buki di oracion pa resa na Inmaculada Curazon Maria.

Tur luna ta reuni riba e



mesun fecha. Resa rosario y medita riba binimento di Hesus Cristo cu ta nos Salvador. Papa Francisco a pidi pa tur hende resa rosario y oracion na San Miguel pa pordon di tur picanan hasi contra di muchanan inocente, pa hende muhernan cu ta biba cu miedo, spanto y desprecio.

FUNDACION

GUIA MI

Fundacion Guia Mi ta un fundacion cu ta encarga cu custodia di menornan y custodia di famia.

Nos ta busca

1 TRAHADOR SOCIAL PA CU E CRISISPLAN SOCIAL CU:

- tin bon habilidadnan di comunicacion
- ta domina Hulandes y Papiamento por escrito y verbal
- por traha un plan di trabou independiente y por ehecut'e
- preferiblemente tin experiencia riba e tereno di trabou di proteccion di mucha
- por traha independiente
- tin diploma "maatschappelijk werk" riba nivel di H.B.O. of un otro diploma equivalente
- tin rijbewijs y transportacion propio

Tareanan ta:

- duna guia na muchanan/hobennan di cual e Fundacion tin e custodia
- fungi como "gezinsvoogd" di muchanan/hobennan cu Juez a pone bou di un medida hudicial
- duna guia na mayornan di e muchanan/hobennan cu ta cai bou encargo di e Fundacion
- duna guia na famianan di crianza
- raporta periodicamente na Hues encuan to guia di e muchanan/hobennan
- asisti na casonan den corte encuan to cu e muchanan/hobennan cu ta cai bou encargo di e Fundacion
- mantene contacto cu diferente instancia cu ta traha riba e tereno di proteccion di mucha

Nos ta ofrece:

- salario y condicionnan secundario di trabou faborabel
- bon condicion di trabou

Pa mas informacion por tuma contacto cu Anneke Nicolaas-Lucas na tel. 5820088/5820089 of na fundacionguiami@setarnet.aw Esnan interesa por manda nan carta di solicitud hunto cu nan curriculum vitae y copia di diplomanan, dentro di 2 siman na: Directiva di Fundacion Guia Mi, G. Madurostraat 34, Oranjestad.

Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

**** Car Washer ****

Requirements:

- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Must be 23 years or older
- Multi-lingual: Dutch, English and Papiamento
- Arubans preferred or valid working Permit

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042

Rocco Tjon:

Durante Tripartite-overleg a yega na un consensus riba “geschillenregeling”

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Rocco Tjon a duna di conoce cu e Parlamentarionan di Sint Maarten, Corsow y Aruba a reuni dialuna pa prepara topiconan di interes comun pa Reino Hulandes. E delegacionnan a conclui cu e “geschillenregeling” cu gobierno Hulandes a entrega no a tene cuenta cu e puntonan di salida cu e 4 Parlamentonan di Reino a fiha.

C O R T E CONSTITUCIONAL

E presidente di e corte constitucional na Sint Maarten a duna un presentacion amplio di nan tarea y con e instituto aki por mitiga conflictonan den Reino. Interesante ta

cu e comision Hulandes cual mester conseha riba cambionan di e constelacion Parlamentario tambe a señala cu un corte constitucional ta beneficioso. Aworaki ta asina cu na Hulanda un huez no por dicta si un ley ta en pugna cu constitucion Hulandes.

GESCHILLENREGLING

Dos empleado publico Hulandes di e Ministerio di Asuntonan di Reino a duna e miembronan di Parlamento di e paisnan Caribense un splicacion di e “geschillenregeling”. Sinembargo nan no por a contesta dicon no a mantene na palabracionnan hasi den pasado.

PA CONCLUI

E debatenan durante IPKO



cu e delegacion Hulandes riba e topiconan menciona lo bira interesante. Aruba, Corsow y Sint Maarten ta di opinion cu e tres puntonan di salida cual Hulanda tambe na mei 2018 ainda a ratifica den un carta

dirigi na e secretario di Estado mester wordo respeta.

Ora tin conflicto den Reino entre dos pais ta importante pa 1) un organo imparcial dicta riba esaki, 2) e “oordeel” mester ta uno final (bindend)

y mester trata conflictonan huridico. Ta interesante pa wak si e Parlamento Hulandes tambe ta keda riba e mesun punto di salida cu nan a fiha te cu mei ultimo ainda, Tjon a expresa.



Floor Supervisor

Qualification Standards:

- o Have at least three (3) years, experience as a Room Attendant.
- o Able to communicate with guest and fellow employees and keep simple records.
- o Able to speak the following languages fluently English, Spanish and Papiamentu.
- o Able to motivate employees under her direct supervision.
- o Computer knowledge.
- o Guest oriented and have attention to detail.
- o Must be able to work independently.

Shift Engineer

Requirements:

- o Must have MTS or EPI Diploma or five year's experience
- o Must be able to speak the following languages fluently English, Spanish, and Papiamentu.
- o Service Minded
- o Excellent communications skills
- o Guest oriented and has attention to detail
- o Must be able to work independently
- o Comparable work experience

Telephone Operator

Requirements:

- o Must have Mavo Diploma
- o Must be able to speak the following languages fluently English, Spanish, and Papiamentu.
- o Service Minded
- o Excellent communications skills
- o Guest oriented and has attention to detail
- o Must be able to work independently
- o Comparable work experience

Candidate should apply no later than January 18, 2019 at mmaduro@costalinda-aruba.com.



Triple Lucky 7 promotion

Wednesday, January 9
From 7:00 PM - 10:00 PM

Roll the dice to win your prize. If you get the lucky combination of “7” you win a doorprize. With your lucky “7” combination you can participate the 7th of the next month for a nice surprise.

Please remember to register at the Players Advantage Club. A valid ID is required when collecting the Prizes.

For more information about the Triple Lucky 7 please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2019 Hyatt Corporation. All rights reserved.



HYATT
REGENCY
RESORT

Alan Howell tabatin e honor di ta presente durante discurso motivacional di dr. Edward Cheung



ORANJESTAD (AAN): Diamars Alan Howell den su calidad di Vice Presidente di Parlamento tabatin e honor di ta presente na Ibero High School unda un Arubiano cu a resalta internacionalmente, dr. Edward Cheung a duna un discurso motivacional na e studiantenan.

Pa Alan Howell, como persona cu semper a para pa Aruba en general y specialmente pa Pariba di Brug, tabata un placer di por a comparti y scucha e

discurso di e Arubiano aki cu a lanta den e barrio di Esso Ville na San Nicolas. Despues cu dr. Cheung a caba Colegio Arubano, el a continua su estudio nan na Merca y a haya un oportunidad unico di bay traha na NASA unda cu e tin mas cu 20 aña laborando. Loke a resalta masha hopi mes di dr. Cheung y cu a worde treci tambe den e discurso ta cu unda cu e bay y durante su trabao, semper e tin e bandera di Aruba cune.

Vice Presidente di Parlamento a expresa cu ta un honor pe di por a topa y duna un di su 'role modelnan' Dr. Edward Cheung un "strong handshake". E ta bisa cu e ta un di su ehempelnan pa sigui debi na loke e ta simbolisa...nada ta imposibel! "Si bo traha duro na school. Si bo traha duro den bida y si bo meta ta bon fiha, bo ta logra loke bo ta pone bo dilanti!"



E discurso di dr. Cheung tabata uno yena cu motivacion y Alan Howell ta sigur cu no uno, sino mayoria di e studiantenan presente a sinti y biba e motivacion aki pa bay dilanti y logranan metanan, independiente di kico nan ta...y nunca lo por sa, por ta entre nan lo tin un siguiente Arubiano cu lo traha na NASA despues di a scucha for di dr. Edward Cheung kico su logronan y su trabao nan na e agencia espacial di Merca ta encera.



TRABAO

Compania di empleo ta busca cu urgencia:
Assistant cook, assistant waitress, bartender, steward, houseman, housekeeping, pool & beach attendant.
Pa cuminsa di biaha yama nos na 593-1936.

Banco di Seguro Social Aruba

AVISO PA PENSIONADONAN AOV/AWW



Entrante 1 di januari 2019 a drenta na vigor un cambio den e ley di reparatietoeslag pa loke ta e definicion di pensionado cu tin derecho riba e reparatietoeslag.

Entrante e fecha menciona e siguiente pensionadonan cu ta inscribi den Registro Civil di Aruba tin derecho riba un reparatietoeslag:

1. Personanan cu tin solamente un pensioen di SVb.
2. Personanan cu tin un pensioen di SVb y tin un otro entrada, pero e suma di e pensioen y di e otro entrada hunto no ta surpasa e suma di Afl. 1.132,- florin pa luna.
3. Personanan cu yega edad di pensioen y ta casa cu un pensionado y tin solamente e parti di e pensioen di SVb pa pareha cu ta coresponde na dje.
4. Personanan cu yega edad di pensioen y ta casa cu un pensionado y tin e parti di e pensioen di SVb pa pareha cu ta coresponde na dje y tin un otro entrada, pero e suma di e pensioen y di e entrada

extra hunto no ta surpasa e suma di Afl. 1.132,- florin pa luna.

E suma di reparatietoeslag aki ta afl. 125,- florin pa luna.

Entrante pensioen di luna di februari, cu ta keda paga dia 1 di februari proximo, SVb ta cuminsa aplica e cambio di ley aki.

Conforme e ley menciona, SVb ta autorisa pa usa informacion di Departamento di Impuesto y di su mesun registran di trahado pa determina kende tin derecho riba e reparatietoeslag.

Den caso cu ricibi e reparatietoeslag sin cu tin derecho riba esaki, tuma contacto inmediatamente cu Departamento di Pensioen di SVb na telefoon 5272765.

Den caso cu su persona no ta di acuerdo cu e decision, tuma contacto cu Departamento di Pensioen di SVb pa por ricibi e decision por escrito, pa asina inicia e proceso di obhecion.



IS LOOKING FOR:

- CAPTAIN
 - BOAT MATE
 - BUS DRIVER/TOUR GUIDE
- FULL TIME

REQUIREMENTS:

- Vaarbewijs (Captain)
- Good swimming skills and a love for the ocean
- Minimum 1 year of experience working on vessels
- Dive Certification is a plus
- Fluent in English and Spanish. Papiamento & Dutch a plus
- Excellent knowledge in the history of Aruba is a plus
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Team oriented, energetic and self-motivated
- Flexible working hours - including weekends & holidays

WE OFFER:

- Attractive wages and tips
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills and grow

Applicants must have a valid work permit.

Kindly send your resume to:

Martin.molina@pelican-aruba.com

Marilyn Wout di Cuerpo di Douane:

Hobennan ta bay wordo concientiza tocante consecuencianan di trafico ilegal



ORANJESTAD (AAN): Marilyn Wout di Departamento di Douane ta forma parti di “E Carrousel” cual ta conforma pa representantenan di diferente departamento y instancia y cu tin e meta di concientiza e hobennan durante e periodo di carnaval. Nan lo ofrece e hobennan informacion valioso relaciona cu diferente topico manera uso di alcohol, droga, pre-



vencion di embarazo, malesanan di transmision sexual, entre otro.

Den e caso aki Marilyn Wout como representante di Douane a duna di conoce cu nan ta contento di gradici cu

FADA y tur e otro instancianan cu ta forma parti di “E Carrousel” y cu e aña aki atrobe nan por forma parti di e team aki.

Douane ta sostene e lema di e tema di e aña aki “Mi

escogencia tin consecuencia”. Den e caso di Douane nan ta bay duna charlanan informativo cu muestranan di droga, di e “body packs” con e hendenan ta carga droga. Ta bay tin un team di K-9 tambe cu lo ta presente pa haci demostracionnan, a bisa.

Marilyn Wout a indica cu Douane tin su personal trahando na frontera y tin tareanan cu ta wordo delega na nan door di otro instancianan gubernamental. Nan tey pa controla tur e mercancianan cu ta wordo importa, cu ta pasa transito y cu ta wordo exporta.

“Esakinan ta pa nos por salvaguardia e interes di nos pais, riba salubridad, riba seguridad, pa nos cuida nos medio ambiente, pero tambe pa nos economia”, Wout a subraya.

El a sigui bisa cu tur locual ta wordo haci tin su consecuencia y esaki Douane ta “look forward pa e samenwerking di e aña aki”, a remarca.

E meta di Douane ta pa concientiza e hobennan di e consecuencianan di trafico ilegal di droga. Tin material audiovisual y e hobennan hopi biaha ta keda den shock door di wak kico tur ta wordo haci y kico e consecuencianan ta. E hendenan aki ta dañá nan bida door di haci e actonan aki, e representante di Cuerpo di Douane a finaliza bisando.

Bo kier bo make-up sinta y dura mas largo riba bo cara pa carnaval? E miho behandeling pa esey ta **Dermaplanning**

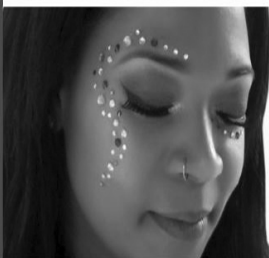
Na Merca e ta un Hype pa e artistanan y modelonan.

Mester haci e behandeling aki si un par di dia prome cu parada.

Contact

Savaneta 91
Aruba
(+297)5934821/5846263
mgeerman3@hotmail.com

Indira
SKINCARE



ISLAND DISTRIBUTION COMPANY

HS
AUTOMOTIVE ACCESSORIES
CHEMICALS & WINDOW FILM

5% 15% 20% 35% 50% 70% NO TINT

Tint Glass has arrived at IDC at an excellent price and with the best quality guaranteed. Apply now to our phones, we have great variety. Choose the one that suits you!

PH. 582-99-91
582-99-92

PELICAN NEST
SEAFOOD X GRILL

IS LOOKING FOR:

- **Grill Master (female/male)**
- **Store Room Attendant (male)**
- **Maintenance & Cleaner (male)**
- **First Cook (female/male)**

WE OFFER:

- Flexible working hours, including weekend and holidays
- Applicants must be able to work in Aruba
- Great Salary and Benefits
- Opportunity to grow

Please send your resume to:
Michael Ras- michael.ras@pelican-aruba.com

Yama nos of pasa cerca nos pa pidi e miho marca di rifle of pistola di aire di e famoso marca “Weihrauch”. No tin competencia den calidad of den prijs.
E & E Trading, Tunastr. 6, Tel: 588-2828.
Benta solamente ariba afspraak.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Cu e sistema nobo

Pasaheronan rumbo pa Merca lo no mester recoge nan maleta paden bek na Aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Na November cu a pasa, Aeropuerto di Aruba a revela cu nan a firma un contract cu Beumer Group pa e diseño y instalacion di un "high speed baggage transportation and sortation system" nobo. Esaki ta debi cu Aeropuerto di Aruba tin proyecto di expansion y modernizacion cu ta ser yama "Gateway 2030".

Na November, Aeropuerto a revela cu e contract tin balor di US\$ 33 milyon.

E siman aki, porfin e compania Beumer a anuncia e contract aki publicamente na Merca, y nan a mostra cu e instalacion di e sistema aki lo inclui tambe e programa residencial di Beumer pa on-site operation y mantenimiento.

E asina yama baggage handling system (BHS) ta consisti di un sistema di transporta maletanan den baki (tote) CrisBag di velocidad halto, cu integracion den un sistema di screening completamente cumpliendo cu rekesitonan di TSA di Merca, y tambe un Baggage Image Weight Identification System (BIWIS) pa yuda e proceso di pre-clearance pa viahenan rumbo pa Merca.

E sistema nobo lo elimina e rekisito pa pasaheronan cu ta bay rumbo pa Merca, tin di bolbe recoge nan maleta y pasa den di dos proceso di screening, cu aworaki bo ta topa cune na Aeropuerto di Aruba.

Pues ta un biaha so bo ta entrega bo maleta na check-in, y e siguiente biaha cu bo mira bo maleta atrobe ta ora bo ateriza y recoge bo maleta na e ciudad cu bo yega na Merca.



Ademas, e sistema nobo lo permiti vuelonan sea pa Merca of otro lugar internacional, lo por haci uso di e mesun facilidad di check-in.

Aeropuerto di Aruba ta procesa como 2.8 milyon

pasahero tur aña, di cual 67 porciento ta bin for di Merca.

E proyecto di Aeropuerto di Aruba ta e prome vliegveld den Caribe y Latino America pa usa e sistema di Beumer cu ta

bay handle demanda peak na e Aeropuerto. E sistema por wordo haci mas grandi, y ta redundant.

Instalacion lo cuminsa den di 3er cuartal di 2020, y e lo keda cla den di 2ndo cuartal di 2021.

Pa bo keda conecta cu

Team

WhatsApp **592-9684**

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

AANKONDIGING PRO-DEO

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 8 januari 2019, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: **MARGARITA ALEXANDRA CRUZ PENA**; zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKENDE:

een grosse van een beschikking van **19 november 2018**, ten verzoeken van: **Amilco Delfino Boekhoudt**; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 7 oktober 2008 in Aruba met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,

OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Derek Christoffer KUSMUS**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

om op **26 februari 2019 om 10.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de Voogdijraad, ingediend verzoek m.b.t. de minderjarige (AUA201803825 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever



Sunday January 13th, 2019

CLOSED FOR INVENTORY

Groceries Like Home!

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

For more information please call (297) 521-2370
www.lingandsons.com

WIFI IN STORE!
LIKE US ON Facebook

POPO TA INFORMA

Carnaval

Ta masha cos bo ta tende riba caya.. Parce cu tur hende sa tur cos mihor cu doñonan di curpa of organizadornan di actividad mes. Ya ta bin dilanti problema cu ta wordo crea relaciona cu transmission via television di e diferente actividadnan, y cu e canalnan di television na Aruba ya ta den pleito. Un conoci di **POPO na Merca**, un señor **Donchi Tromp** lo bisa cu tur esey ta “Fake News”.



Si tin un cos si cu **POPO** lo kier mira si logra un dia cristaliza esaki, ta pa e final (mihor ainda tur anochi) di **Caiso & Soca Monarch** wordo transmiti internacionalmente cu un **Pay per View**. Nos tin cantantenan cu **hopi talento den calypso y den soca**. Nos tin musiconan cu **calidad halto musical** den e ritmonan aki, y nos composicionnan sigur por competi cu hopi di esnan den **Caribe**. Ta bira tempo pa nos artistanan habri nan hala internacionalmente. E dianan aki **POPO** a scucha e cancion di **Buleria** cu ta bisa “**Ariba, abajo, al centro**” tambe “**cu man na laira pa tur hende mira cu bo ta contento**”. **POPO** a scuche fin di siman y ayera y a keda cu man na laira y keda pensa den pasado. Den pasado pasobra e ritmo y e toca ta pone **POPO** corda riba e mes **ritmo dominicano**, of mas bien ritmo di



merengue moderno dominicano, di **Conjunto Quisqueya y di Wilfrido Vargas** y varios otro. **Esaki di 30 pa 40 aña** pasa cu e ritmo a penetra rond di **America latina y Caribe**.



nos ta para y despues di dia **8 di februari**.

A puntra tambe kico **MUSICA** ta haci cu tur e placa. Shonnan, ta masha placa ta drenta ora e anochinan ta bon y principalmente e anochi final. Pero e gastonan cu tin no ta cos di papia. Ta hopi curashi bo mester tin pa tuma e dolor aki riba bo y cu dede cruza pa cos bay bon. **MUSICA** e aña aki ta organizador di **Soca y POPO** a tende caba cu **SMAC** lo ricibi su compensacion pa nan contribucion. Tabata tin rumor tambe cu musiconan y cantantenan tabata kier pa e contribucion aki wordo hinca di parti **SMAC** den e **Caiso Jr**. No ta mal idea.



Loke bo ta tende tambe ta di e musiconan cu “**ta tras di placa so**”. Esnan cu ta pensa asina no conoce nos musiconan, cantantenan, compositornan y areglistanan. Ora mester di nan pa contribui, semper nan tey, y e ora ey no ta tende di “**placa placa placa**” y ta keda boca cera. E hendenan aki tin mas tanto gasto compara cu kico lo drenta pa nan pa tur sorto di toca riba nos isla.

POPO a menciona e baymento internacional cu nos soca y calypso y aki **POPO** lo mester bisa acerca cu pa den **Caribe ingles**, percura pa den calypso no tin mucho frase na **Papiamento** (si den e cancion e no ta wordo traduci di un forma of otro di e composicion). Pa locual ta **Soca**, esnan di **Massive Radio na San Nicolas** por bisabo sigur unda

cu stoel. Eynan na a kita un espacio grandi di **POPO** cu tabata tin intencion di bin cu **sofa**. Si ta bin cu e espacionan special cu stoel pa e grandinan y hendenen special, no mester bin cu stoel. E servicio di asiento lo ta duna caba di parti di **MUSICA** pasobra ta hopi hende grandi tin cu no kier perde nan anochinan y mester di lugar pa sinta. Pa tumba **POPO** no sa con lo ta pasobra ta wordo bisa cu nan si ta permiti stoel, pero aki ta un comision special tin e evento den man y nan lo ta tene cuenta sigur cu aspectonan di seguridad. **No tin nada di teme.**

Popo ta ansioso pa yegada di fecha di inscripcion pa **Caiso y Soca monarch** y di **Festival di Tumba**. Asina siquiera lo haya sa kende ta bin cu kende y lo tin of lo no tin **wildcard**. By the way, e “**wildcard**” di aña **pasa pa Soca Monarch no ta sigui e aña aki segun un trupial** a bisa **POPO**.

Otro di e cancionnan cu **POPO** a gusta e aña aki te awor ta esun nobo di **Claudius Philips** cu **OREO**. **POPO** a scuche cu e grupo **OPC** diasabra anochi y a gusta e wega di palabra. E ta bisa algo den sentido di “**Stop di No De**” of por ta “**No D.**” Y **POPO** a haya miedo di hinca otro letter mey mey di esakinan pa e no bira “**Stop di No discriminacion**” Den esaki tin nada di **Discriminacion (y no “discriminacion”)** manera hopi ta skirbi eroneamente. No discrimina entre e “**i**” y “**e**”. te mañan!

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

BISON

DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTraha

BISON KIT

CONTACT ADHESIVE

UNIVERSAL

SUPER STRONG BONDS INSTANTLY

Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora + Aruba

Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion

Cu hopi optimismo cu aña 2019 trece cosnan bon so pa nos hubentud

DI HOBEN....



...PA HOBEN

Aña 2019 a caba di dreña y ya caba Carnaval 65 ta den full swing y nos a ripara cu durante e prome evento, tabata tin algun hoben cu no a comporta nechi, entre otro, pasobra nan ta consumi bebida alcoholico, djis pa menciona un so di e cosnan cu no ta bon pa nos hubentud.

Pero nos a nota tambe cu e cantidad di hobennan cu ta wordo deteni pa polis pa un comportacion cu no ta bunita debi na bebemento, ta bahando y esey ta un bo señal cu mas hoben ta bira conciente.

Nos ta desea pa 2019 trece pa nos hobennan cosnan bon so, y pesey nos kier encurasha nan pa aunke tin actividadnan di carnaval cu nan gusta bay, no pone estudio un banda. Otro siman CP na Colegio ta sigui, ya preparando pa e rapportnan final, pasobra asina lihe aña ta bin y ta bay. Imagina

boso: 5 luna so falta pa aña escolar 2018-2019 termina, y meymey tin carnaval, Dia di Betico, Himno y Bandera, Siman Santo, y di dia festivo pa dia festivo ta parce cu e tempo ta bay mas lihe ainda.

Nos a scucha un par di dia pasa un adulto bisa cu mayornan di awendia a perde control riba nan yiunan. Ta tristo pa scucha un opinion asina, y no por nenga cu por tin casonan asina aki. Pero tin mucha cu foi chikito te cu nan adolescencia, ta haya e mesun disciplina cu nan mayornan a haya di nan mayornan, kiermen e welo y welanan di e muchanan aki, y nan ta comporta cu hopi mas responsabilidad y mas assertivo. Si ta asina, nos conoce mayornan cu berdad ta implanta ordo den cas cumenzando pa nan mes y cu door di nan ehemplo e yiunan ta sigui un reglamento di cas cu nan no por

kibra. Esey awendia ta hopi necesario. Pa den cas implanta respet pa tur hende den e famia.

Respet y disciplina ta mara na AMOR y e ta mihor hermentnan pa prepara e hoben su futuro. Amor conoce tolerancia si, pero no libertinahe. Pues hopi biaha e comportacion di yiu ta depende di con e compartacion di mama cu tata ta, y con nan ta inculca esaki den nan yiu-nan, ki ehemplo nan ta mira dia aden dia afo. Nos como hoben tambe sa analiza otro. Como grupo catolico nos ta sigui encurasha tur mucha y hoben pa no desvia di e caminda di Dios, den FE, cu Jesus como miho amigo, sigui su ehemplo, y haci e cosnan na e miho manera posible pa nan mes na prome lugar, pa no defrauda nan mayornan, y no defrauda nos mes pais. E mensahe ta: tene cuenta cu boso comportacion den carnaval. Goza pero no abusa, balia pero no bebe bay goal, diverti, pero saca tempo pa studia y preocupa pa scol. Dios bendiciona nos dushi Isla, nos comunidad, tur mayor y yiunan, kiermen henter nos pueblo y nos hubentud.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo

→ Pa Contact ←

Drs. Mitsy McCollum-Willems

Yama 731-9292



Violencia familiar y su consecuencianan pa e muchanan

Awendia nos por ripara cu hopi mucha ta sufri ora tin violencia familiar den nan cas, nos ta wak hopi di nan cada dia ta lucha cu nan dolor, pero no solamente muchanan sino tambe e mayornan cu ta keda e victima di e maltrato.

Y hopi doloroso ta cu e mayornan no ta ripara e daño irreparable cu nan ta haci nan yiu.

Mayoria di e casonan di violencia familiar ta keda enfoca den nan mesun egoismo "lucha di poder" constante entre mayornan buscando ken tin razon y ken no tin razon. Tur esaki ta trece conflicto cu por sali for di man y trece consecuencia irreparable. Cada mucha ta experiencia eventonan desagradable na unda esaki ta keda pa semper den nan memoria y alavez manifestando sensacionnan y emocionnan di dolor.

Cual ta e consecuencia nan cu mucha ta biba ora tin violencia familiar? desarrollo emocional, cognitive, social y consecuencia directo.

Desarrollo Emocional:

1. Falta di simpatia (di ta mas contento), cera su mes.
2. Problema di controla su mes
3. Problema pa por compro-

nde nan propio emocion of otronan di demas persona.

Desarrollo Cognitivo:

1. Self esteem abao.
2. Miedo constante di tur cos.
3. Miedo tambe di fracasa.
4. Egocentrismo cognitivo social.
5. Mas permisivo cu nan propio leynan of regla mientras no ta permiti esaki na demas persona.

Desarrollo social:

1. Problema di interaccion social
2. Agresividad
3. Blokea su mes sin comunica.
4. Dificultad pa interpreta algun informacion den sociedad
5. Falta di habilidad pa comprende cierto cosnan.

Consecuencia directo: problema na school, bao rendimiento escolar, no ta haya deseo di bay school, sin motivacion pa siña, falta di concentracion, falta di atencion.

Kico nos por haci pa yuda e mucha aki cu ta sufri?

1. Como mayor trata di busca ayudo pa nan yiu y nan relacion, (y si tin violencia e persona cu ta ricibi esaki mester busca ayudo, tin hopi terapia cu ta yuda di kita e miedo y no biba mas cu esaki.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Panama ya casi den porta di e Jornada Mundial di Juventud

Seccion Hubentud den Movecion siguiendo e noticianan relaciona cu e Jornada Mundial di Juventud (JMJ), cu lo tuma lugar na Panama e luna di Januari aki, ta haya masha bunita cu mas di 200 mil hoben, mayoria di Centro y Suramerica, lo wordo spera aya, unda nan lo participa den JMJ presidi pa Papa Francisco.

Esaki segun e Arzobispo di Panama Jose Domingo Ulloa, ta full un desafio pa e organizadornan, pero nan ta prepara pa ricibi e doble mes di e cantidad di hoben-nan menciona.

Panama ta anfitrión di e evento maraviyoso aki di dia 23 pa 27 di Januari awor, siendo esaki e prome pais di Centroamerica cu ta acapara e Jornada Mundial di Juventud. Un reto grandi pa un pais cu ta conta cu 4 miyon di habitante.

Tanto Iglesia como gobierno di Panama ta sumamente contento y bon prepara pa ricibi e hobennan aki, y ta hopi famia boluntariamente lo asumi e reto di ta famia anfitrión. Esey kiermen cu lo duna hospedahe na un of mas hoben den cas di famia.

Arzobispo Ulloa a expresa den entrevista cu e medio Universal, cu "nos hobennan mester di esaki, special-

mente na Centroamerica, cu ta duna nan un oportunidad, di cara na e realidad duro y curu cu nan ta enfrenta unda hopi di nan ta haya nan mes obliga na emigra, y otronan hopi ta cay den man di narcotrafico.

Esaki ta e gran fiesta di e hubentud latinoamericano na Panama cu lo conta cu 37 mil persona boluntario di diferente nacionalidad, entre nan un grupo cu ta yega for di Polonia abordo di un buke scol. Un inversion di mas cu 54 miyon dollar cu ta un aporte di sponsornan y individualnan cu ta haci donacion.

Y ARUBA?

Un biaha mas Seccion Hubentud den Movecion tin e pregunta: Aruba lo participa? Den JMJ anteriornan semper tabata tin un grupo di nos hubentud cu a participa, nan tabata manda potret cu nos bandera hisa, y relato kico nan tabata experienciando. E biaha aki, nos no sa nada di nada. Ni pa mas esfuerzo cu nos a haci pa contacta e pader encarga esta pader Andre, nunca nos a haya un respondi. Si tin un grupo ta bay y nan tabata tin actividad pa recauda fondo nos no a yuda cu publicidad pasobra ningun informacion a yega cerca nos. Jammer!!

Danki Marlene y Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo

Dia 24 di December un bez mas Marlene, den su nomber y di e fiel grupo catolico Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo, a laga un regalito pa mi, na porta di cas.

Aña aden aña afo, y pa mas cu un decada cu nan ta participa den DIARIO su pagina pa hubentud, tin e bunita gesto aki, y ora mi bay pafu pa gradici ya nan a start e auto bay.

Mi ta keda cu e gana di braza Marlene y desee tur cos bon hunto cu e mucha y hobennan di e grupo. Mi ta hopi gradici cu semper nan corda riba mi, y awe den nos prome edicion di Hubentud pa 2019, mi ta expresa mi mas sincero palabranan di danki pasobra e gesto aki mi ta aprecia masha hopi mes, ya cu mi sa cu e ta sali for di nan curazon.



Polis na Corsow a tene control y parti 33 verbaal

Riba trafico

ORANJESTAD (AAN): Tur caminda control policial ta tumando lugar. Tin cantidad di chofer tras di wiel a wordo para y controla. Informe policial seccion Corsow ta menciona cu dialuna mainta pa 6 'or te despues di merdia pa alrededor di tres' or y trinta e team encarga di mantene ordo publico a tene control general y di trafico.

A controla na diferente area na Corsow tanto riba persona y auto. Entre otro e den Banda Abao na diferente playa y barionan.

Riba e caminda pa Hato y riba Schottegatweg Oost a tene control dirigi riba trafico. Segun e version a controla un total di 60 vehiculo y 37 persona. E polisnan a parti 33 verbaal pa e siguiente infraccionnan. Maneha auto sin rijbewijs valido, se guro valido, carchi di keur valido, faha di seguridad bisti, plachi number, maneha un vehiculo papiando na telefoon, chofernan cu a pasa den luz cora y bira na direccion robez.

St. Maarten: Windshield bora cu bala dispara

PHILIPSBURGH: Recherche di Cuerpo policial Sint Maarten a inicia cu investigacion relaciona cu un vehiculo cual su windshield a kibra debi na bala cayente. Probablemente esaki lo a tuma lugar diabierna ultimo atardi riba Old Simpson Bay road.

Un patruya di polis a wordo dirigi diasabra na e lugar. Diasabra pa mas o menos 12.36 p.m. despues cu 911 su despacho a ricibi yamada tocante di e incidente.

Na e lugar e oficial encarga cu e investi-

gacion a haya evidencia cu ta indica tin tiro a wordo dispara na e lugar y e recherche investigador a localiza un vehiculo cu plachi P.5026.

A keda constata cu a base di tiro, e windshield tin buraco di bala cayente.

Den e area tambe recherche investigador a haya evidencia di e tiramento y presencia di e departamento Forensic a wordo rekeri y ademas recherche ta buscando testigonan potencial relaciona cu e sucedido.

SafeCom

Security, Communication and Technologies

Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Command Center Officer
- Patrol Officer
- Security Officer - for Citgo Refinery

- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 23 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un declaracion di bon conducta
4. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico y disponibel pa ta suheto na un test pa comproba esaki
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin un Rijbewijs valido

SafeCom ta Ofrece;

- a. Un bon salario basico
- b. Pakete di incentivo y beneficianan secundario
- c. Un bon ambiente di trabow
- d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
- e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV

Opening Hours: Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612



Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 8 januari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
8044 0588 9375	0138 0216 8287	2567 FLAMINGO 4667-1746-1478	MERDIA 3591 5010 7565	ANOCHI M 3220 4714 6284
				3474 LEO 9221 PISCIS
LOTTO DI DIA 01-02-11-21-26	OFF 8465-2208	BIG 4 M 3494	A 6632	

DIARIO

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
— 9 Januari 2019
Solo ta baha: 6:30 p.m.
— 10 Januari 2019
Solo ta sali: 7:04 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diaranzon 9 Jan. 2019:
Crown Princess:
(08:00 - 19:00)
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Norwegian Dawn:
(08:00 - 20:00)
Pullmantur Monarch:
(Debarks at 12:00)

DIARIO
Tel: 583-1190

EMERGENCIA NA ARUBA
Diaranzon 9 Januari 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Luchmun
NO TA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

ORANJESTAD:
Dr. Dirksz
NO TA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Aviso:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• E presion halto riba Atlantico ta extende debilmente den Caribe, y un fluho di bieno modera te basta fuerte ta keda den nos area. Lo por tin tiki awacero mainta rond di e isla.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biahá entre 40 y 50 km/h. Olanan ta modera te bruto entre 2 te 5 pia.

Union Europeo a pidi eleccion presidencial nobo na Venezuela

ORANJESTAD(AAN)—E banderanan cu por mira riba e foto ta bandera di Union Europeo y no di Venezuela. E banderanan aki ta waai pafo di sede di Comision di EU na Bruselas, Belgica.

Mañan president Nicolas Maduro di Venezuela lo tin cu asumi su di dos mandato pero ayera La Union Europeo (UE) reiteró este martes su llamado a una nueva elección presidencial “libre y justa” en Venezuela, dos dias antes de que el presidente venezolano, Nicolás Maduro, asuma un segundo mandato.

“Nos ta considera cu e eleccion presidencia di 2018 na Venezuela no tabata liber ni creibel. EU ta pidi un eleccion nobo y husto”, segun vocero di diplomacia europeo Maja Kocijancic. Maduro, di 56 aña, lo hura mañan dilanti Tribunal Supremo di Husticia (TSJ) despues di su eleccion na Mei den eleccion boicotea pa oposicion cu a denuncia fraude, y desconoci pa Merca, Canada UE y 12 pais latinoamericano.

Kocijancic a reitera e posicion di UE, cu a impone 18 sancion riba 18 funcionario venezolano debi na deterioro di democracia den e pais. Di cu un solucion pacifico, politico y democratico, ta e unico manera di sali di e crisis den e pais latinoamericano.

Aunque nan no ta reconoce eleccionnan, e europeonan ta resisti na kibra relacion cu gobierno di Maduro entrante dia 10 di januari, manera grupo di Lima a plantea. Grupo di Lima ta consisti di 14 pais latino pa trata na lugar un solucion. Sin embargo, pa marca nan descontento, e canciyernan europeo a acorda na december cu nan lo manda solamente representante cu ta bao di e rango di embahador na e toma di posesion mañan y cu nan lo difundi un declaracion e mes dia.

Ademas di e crisis politico, Venezuela di Maduro a cay den e peor crisis economica di su historia recien, loke a forza e exodo di 2,3 miyon persona desde 2015, segun Nacionnan Uni.

Mini Mega

Diamars 8 januari 2019

17 24 25 28

Mega Ball 07

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 3 ganador Afl. 500,00
4^o Premio: Tin 49 ganador di Afl. 50,00
5^o Premio: Tin 72 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 11 JAN, 2019
Afl. 280.000,- MEGA PLUS Afl. 380.000,-

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO
E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad). Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion. Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. No tin garantia cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS
Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Solamente 2.100 persona cu tin propiedad di balor mas di 500.000 Florin lo bay mira aumento di Grondbelasting

GRONDBELASTING		REFORMA FISCAL: Fase 1 <i>E Cambio Husto!</i>	
TARIFA BIEUW 0.4% PA TUR HENDE		TARIFA NOBO	
E Reforma Fiscal a introduci un cambio di tarifa di Grondbelasting, e belasting cu bo ta paga si bo ta doño di un cas of propiedad. Cu e cambio aki ta diferencia e tarifa basa riba e balor di e propiedad: mas abou e balor ta, e tarifa ta baha. Mas halto e balor ta, e tarifa ta subi.			
	BEGIN BEDRAG	EIND BEDRAG	TARIEF
0	0	120.000	0%
1	120.000	250.000	0.2%
2	250.000	500.000	0.3%
3	500.000	750.000	0.4%
4	750.000		0.6%
NO RESIDENTE Y COMERCIAL: 0.6%			

ORANJESTAD (AAN): E Reforma Fiscal a introduci un cambio di tarifa di Grondbelasting, e belasting cu bo ta paga si bo ta doño di un cas of propiedad. Cu e cambio aki ta diferencia e tarifa basa riba e balor di e propiedad: mas abou e balor ta, e tarifa ta baha. Mas halto e balor ta, e tarifa ta subi.

Tambe ta introduci un tarifa nobo, mas halto, pa esnan cu NO ta biba na Aruba y pa companianan cu tin propiedad comercial. Esaki ta trece un reparticion mas husto den e forma pa cobra grondbelasting. Ta baha e belasting pa esnan cu tin un cas so, y ta subi e belasting pa esnan cu tin mas propiedad, of propiedad cu ta bal hopi placa.

LOKE E CAMBIO TA:

E tarifa actual ta 0.4% pa tur hende, sea cu bo ta biba na Aruba, of si bo no ta biba



na Aruba pero bo tin propiedad, cas of condominium na Aruba.

E tarifa ta cambia di tal forma cu esnan cu tin propiedad cu balor te na 120.000 Florin no ta bay paga belasting mas. Esnan cu tin propiedad cu balor di entre 120.000 pa 250.000 Florin, e tarifa ta baha cu mitar, 50 %.

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre 250.000 y 500.000 Florin, e tarifa ta baha cu 25%, te na 0.3%. Esnan cu propiedad na balor di entre 500.000 pa

750.000 Florin nan tarifa ta keda mescos, pero debi cu no por deduci e 60.000 Florin mas cu por deduci actualmente, nan cobranza ta aumenta cu 240 Florin pa aña, cu ta 20 Florin pa luna. Esnan cu tin propiedad cu balor riba 750.000 Florin ta mira un aumento di tarifa 50%. E personanan aki di otro banda ta haya un reduccion mas grandi di e tarifa di loonbelasting, manera nos a mira anteriormente.

Di otro banda, esnan cu

no ta biba na Aruba, pero tin propiedad na Aruba, manera condominiums, ta bay paga un tarifa mas halto, 0.6% pa asina contribui na economia di nos pais.

Companianan cu tin propiedad comercial tambe lo mira un aumento di tarifa na 0.6%. pero di otro banda, nan ta bay haya un rebaho di e belasting riba dividend. E impacto di e cambionan aki ta grandi: 12.000 persona no ta bay paga grondbelasting mas, y 16.000 persona

lo mira un rebaho di nan cobranza. 1.800 persona cu no ta biba na Aruba lo mira un aumento.

Como 2.100 persona cu tin propiedad di balor mas di 500.000 lo mira un aumento, pero mes momento ta mira un rebaho di tarifa di loonbelasting riba nan entrada.

Y como 1.800 compania riba e isla lo mira un aumento, pero lo haya compensacion di e belasting riba nan dividend.

Ministro mustrando cu pa 4 siman comunidad lo tin oportunidad di inzage riba e ROP nobo

ORANJESTAD (AAN): Segun Ministro Otmar Oduber, pa loke ta trata e proceso di ROP manera cu a anuncia na December, dia 14 di januari comunidad tin e oportunidad di inzage/inspeccion durante 4 siman riba e Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) nobo. Esaki conforme e ley cu tin Raad Ruimtelijk Ontwikkeling (RRO).

Si no entrega un keho durante e 4 simannan aki, ley ta limita bo derechonan den futuro si tin un situacion cu kier entrega un keho di dje na e momento ey.

Despues di 9 aña cu tabatin un ROP indroduci na 2009, aworaki ta na caminda pa introduci uno nobo (cu cambionan den dje) cu lo conta pa e proximo 10 añanan, Minister encaraga cu desaroyo teritorial Otmar Oduber a anuncia. Den pasado no a informa comunidad debidamente di e oportunidad pa entrega bezwaar/keho of objeccion na casonan cu kisas ta forma parti di ROP.

Particularmente personanan cu den pasado tabatin tereno eigendom cu ta cay den proteccion di ROP. E personanan aki aworaki por tin inzage na DIP, pa por wak si nan tereno ta cay den



dje.

E comision RRO awor tin un constelacion mas balansa entre desaroyo infrastructural economico y esnan cu ta proteha nos medio ambiente, cu ta hacie un comision mas fuerte y activo. Lamentablemente durante e ultimo añanan e comision tabata morto y minister anterior no a uza e comision den e forma cu e mester a worde uza. Despues di e 4 simannan di inzage, conhuntamente cu e comision, Gobierno lo tin e oportunidad pa durante dos luna por haci coreccion y adaptacion di locual ta necesario den e ley di ROP. Pa prome di April definitivamente e ROP nobo drenta na vigor.

Mientras cu e proceso aki ta andando ta inicia e proceso di Ruimtelijke Ontwikkelingsplan me Voorschrift-en (ROPV) pa e ROP. Esaki tambe tin casi 10 aña cu no a traha riba dje, cual lo brinda e proteccion y responsabilidad riba comunidad y Gobierno pa ehecucion di e ROP.

Minister Oduber a termina bisando cu esakinan ta cambionan grandi pa por tin un mihor ordenansa den e aspecto teritorial na Aruba. Caminda cu ta crea den forma organiza e desaroyo teritorial di locual cu ta proteha y locual cu lo fomenta pa futuro, di acuerdo cu e desaroyonan cu kier pa e Pais.

GenAir

Are you looking for a new challenge?
Part time Job

General Air Services is now accepting applications for **Part Time (Male) Ramp Agent & Part-time Aircraft Cleaner WEEKEND**

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Aircraft Cleaner Agent: function is to adequately assist in cleaning an aircraft, trash removal, seat cleaning, cabin cleaning, galley cleaning and lavatory cleaning. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of EPB degree or attending Avond School
- **18 years and older.**
- Able to work during **weekends** and **holidays**

Apply

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to careers@genairaruba.com or visit our Human Resources Office located at Wayaca #6A (House next to hotel construction site near the airport) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Candelaria subrayando cu Gobierno a faya pa proteha Aruba door di palabracionnan cu Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Un delegacion di Parlamento di Aruba a biaha pa Sint Maarten, unda cu a topa cu delegacion di Corsou, Sint Maarten y Hulanda. E agenda ta yena cu diferente topico pa Parlamentarionan trata. Un di e topiconan importante ta over e topico di Venezuela di cual ultimamente e situacion ta birando uno mas dificil.

Parlamentario di AVP, Robert Candelaria a expresa cu nan a ripara cu medianan di comunicacion ta papiando di pirateria. Antes e botonan tabata bin treciendo arma y droga, pero awo ta un paso mas leu.

E ta gradici cu ainda aki na Aruba no a mira esey, pero ta un desaroyo den e area di Trinidad unda cu piscadonan no ta pisca mas y a cambia pa haci uzo di strategianan di pirateria. Nan ta kitando boto for di otro, secuestra piscado y tripulante di cua ta exigiendo placa pa libera nan. Esaki ta cosnan cu por mira den otro parti di mundo caba y awo aki nan tambe.

Esaki ta un topico cu na varios ocasion treci padilanti y a bisa esaki den e reunion cu a yega tempo pa gobierno di Aruba tuma medidanan fuerte. Den pasado a trece dilanti cu ora a pasa e ley di LTU esaki tabata un oportunidad cu faya di a haci e reglanan hopi mas skerpi pa proteha nos isla y frontera, pero a pasa esaki lihe simplemente pa cumpli cu ‘afspraken’ cu Hulanda.

No mester pasa leynan bou presion, pero trankil y tumando tur cos den consideracion y teniendo cuenta cu situacion di paisnan bisiaña. Esaki ta un topico cu ta discutiendo cu partnernan den Reino.

Un otro topico cu ta tratan-



do riba dje ta e ‘geschilling regeling’ y esaki ta ora tin diferencia di opinion entre paisnan di Reino of ora cu pasa cierto ley y mester tin cierto ‘constitutioneel hof’. Pa hopi aña esaki ta tipo di topiconan cu ta papia y discuti riba nan. Awo a nota cu hopi cos di politica ta funciona asina, pero esaki no mester ta asina.

Cosnan por bay mas lihe, cosnan por ta mas practico, por tuma decisionnan mas eficiente. Ta spera cu por tin mas coleganan di Parlamento cu ta pensa den mesun forma aki pa corta un tiki di e cinta cora cu tur hende a bira comodo cun’e y haci cierto proceso mas lihe y mas miho.

Tin cosnan cu no ta sabi pa warda riba dje, no ta sabi pa rek nan mucho largo pasobra na final esun cu ta sali victima di esaki ta e ciudadanonan mes. “Mi ta spera aworaki den e tipo di settingnan aki cu partnernan di Reino, pero tambe na cas mes den politica, por cuminsa cambia mas di e cosnan aki pa asina salvaguardia y sigura nos ciudadanonan di cierto aspectonan legal, crisis cu por surgi den Reino”, segun Parlamentario Candelaria.

Tambe e situacion mas visibel y fisico ta di nos pais bisiaña. Den e dianan aki Parlamentarionan lo ta tratando topiconan te laat y ta spera di por trece contribucion pa mehoransa di Aruba.

Busca palabra

Reforma Fiscal

H L G M E H O Y X L Y S R A E C O C V Y
W T V R J P P M E U Z U R B D J D A X F
K O H E E I R O Z T T M D O G S A M S Y
B U K L W M S U Z E O K I X B B N B A Z
N Q N W X T I S V N T R O I S C O I G E
C U K Y K O I O I C A B Z B F G I O N U
U E C C B R R Z N T U N E K Y J S N C B
M C W Y S V A E A A W Q R L A E N A D E
I Y T X V C H D I W N H S W A R E N E G
N E J X I W N I F C P H Q Z R S P G O O
Z W A O F A I R A U N A J X N M T B C X
A W N P M L T A R I F A N A N Y I I P Y
M W J O P P N O S K B I N N U E O W N Q
E I M Y K H X U Q P G E N I R Y N S X G
N O I C I T R A P E R B L N F G S Q G U
T P V F I Z V C I F W D O A Z C X J D L
O W X M P U D E R P Z Y O O P A Z M H X
S I W T S E E P Z B U I J L J U V L C L
M V F R O N J R M E G S M A R P H K F D
M P Q F P S C S V C E E S T K G L C A P

ARMONIZACION
CUMINZAMENTO
GOBIERNO
JANUARI
OMZETBELASTING
REPARTICION

CAMBIONAN
FINANCIERO
GREMIONAN
MANDATARIO
PENSIONADO
TARIFANAN

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		4	3	1				
	6				4			
5		7				8		
8		3				6		
1			6			4		
	9				3	5		
		2	4	5	8	3	6	
						7	9	8
							4	5

Difficulty Level ★★ ★

1/09

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado ayera

4	8	6	3	1	5	7	2	9
2	1	5	9	7	8	6	3	4
9	7	3	2	4	6	5	8	1
5	3	9	7	6	4	2	1	8
7	6	2	1	8	3	4	9	5
8	4	1	5	2	9	3	6	7
1	2	8	4	3	7	9	5	6
6	5	4	8	9	2	1	7	3
3	9	7	6	5	1	8	4	2

Difficulty Level ★★

1/08

Expresion di dia:

Cada un sa unda su zapato ta prete

Minister Xiomara Ruiz-Maduro orguyoso di e grupo Tipico Hoben y Talentoso



ORANJESTAD (AAN): Minister Señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro den un comunicado di prensa a trece dilanti cu nos tin hopi talento bao di nos hobennan, ta nos como adulto mester duna mas oportunidad na nos hobennan pa nan trece nan talento y conocimiento dilanti mirando cu nan ta creciendo y hayando popularidad na unda cu nan ta bay presenta.

Segun e mandatario nos hobennan mester worde brinda e oportunidad tambe pa muestra nan bunita trabao cu nan ta desplega. Den e mundo di adulto cu tanto tipico y tanto banda no ta focus riba nos hobennan cu ta e futuro di mayan.

E mandatario encarga cu cultura ta comparti un bunita mensahe ricibi cu su persona a ricibi di un grupo di Dande Hubenil:

“Excelencia minister di Finanzas y cultura e aña aki atrobe e grupo di dande hubenil di aña pasa, cu minister a sakanan nan potret ta coriendo paranda. Nos lo kier pa su excelencia sera conoci cu nan mas di cerca. Akinan mi ta presenta e grupo Tipico Hoben y Talentoso. Consistiendo di hobennan activo riba e tereno cultural. Nan ta coriendo Dande pa 4 aña caba. Nos ta hobennan cu nan edad ta varia di 12 aña pa 18 aña. Nos ta activo riba diferente

tereno musical manera Festival di Dande, Pasco hasta Carnaval. E integrantenan ta domina diferente instrument. Tin algun di e integrantenan tin diferente produccionan di cantica di Pasco, Dande y Carnaval y hasta tin algun ta aparece riba youtube. Y nos cantantenan a ricibi premionan riba e diferente terenonan musical si no ta pa canticanan di Pasco ó den e festivalnan. Nos ta sumamente activo y nos ta ricibiendo hopi acogida e ultimo añanan aki cerca pueblo cu kier sa mas di nos. Hopi hende kier conoce nos mas di cerca. Nos ta hobennan cu amor pa nos cultura y un di poconan cu ta desplegando den un grupo di dande hubenil”.

E grupo di Dande Hubenil ta consiti di e siguiente hobennan ta: Ashton Maduro 12 aña riba tambu, Xyqu Croes 18 aña riba cuarta, Ethan Croeze 14 aña riba fio, Jorzinho Schlipken Croes 14 aña riba wiri y nos Rey di Dande Hubenil 2018 Xenon Daal. E grupo aki ta worde sosteni door di mayornan mes di e integrantenan. Cu e comunicado aki Minister Ruiz-Maduro aparte di apoya, motiva y brinda mas oportunidad na e grupo aki, minister ta desea pa Aruba sera conoci cu nos talentonan hoben mas di cerca.



Pa atende cu problemanan di adiccion

Prome “Women Center” di Aruba y Caribe lo bira un realidad

ORANJESTAD (AAN): Ivone Simon-Andrade ta presidente di e Fundacion “Adult & Teen Challenge Aruba” cu ta un fundacion cu e meta di yuda tur esnan cu tin un situacion cu ta controla nan bida manera adiccion ya sea droga, alcohol, gambling y otro tipo di adiccioannan.

E proyecto aki tin luz berde pa cuminsa cu nan “women center”, cual lo bira e prome den Caribe. A mira e necesidad, un grito grandi di auxilio pa yudanza di hende muher den e situacionnan aki y cu no tin un caminda adecuado pa nan.

Segun Simon-Andrade, e fundacion a acerca un team di Oklahoma, di e “Freedom House Women Center” pasobra nan ta un fundacion global, cu ta cay bao di e “global teen challenge” di cual tin mas di 1300 centro rond mundo den mas di 120 pais.

E network ta hopi grandi, a remarca, y pesey a dicidi cu a bira ora pa acerca e team mas grandi cu ta specializa



den atende cu e centro pa hende muhernan. Den e caso aki “Freedom House” tin e centro na Oklahoma y nan a dicidi di join Aruba pa lanta e centro di hende muher na e isla pa haci un diferencia den e bida di e hende muhernan aki cu ta buscando un ayudo pero no tin ningun caminda na Aruba pa nan, Simon-Andrade a indica.

Te cu awor tin e sosten di Global Teen Challenge cu nan programa, cual nan ta ofrece na e centronan rond mundo, incluyendo Aruba. Ta un programa standard y hopi stricto.

Esnan cu dicidi di join e

programa lo mester scoge pa haci un cambio berdadero. Lo trata cu un estructura y lo siña “work skills” y lo duna training. E programa tin un duracion di un aña y e personanan lo ta cla pa bay bek den sociedad.

E programa ta garantiza den un 85% cu e personanan no ta cay bek den e vicio. Kier mantene e standard aki pa Aruba tambe. Esaki ta e prome centro pa hende muher na Aruba y den Caribe. Cu ayudo di e centro di Oklahoma lo lanta e centro na Aruba mas lihe cu e tabata planea, Ivone Simon-Andrade a remarca.

CASONAN:

Segun e presidente di e fundacion, na Aruba tin hopi caso scondi. Tin famia cu no ta expone esaki pasobra ta algo dificil pa trece pa dilanti. Pero e problematica ta birando cada biaha mas grandi y esey ta algo conoci.

Tin situacionnan social y familiar cu ta pone cu e persona ta haya un bashi y e ta bin haya un solucion den un adiccion. Esey ta unda e fundacion ta yuda pa e personanan aki por sa di maneha esey

Na Aruba tin un “main center” cu ta Cas Speranza Nobo cu ta na Sero Biento bao guia di Rafael de Cuba. Tur dia ta trata diferente caso y ta trata hopi estrecho cu Centro Colorado y cu KIA tambe pa asina por saca e personanan for di e centro nan ey y join e programa.

Nan ta bira estudiante e ora y ora nan caba un aña di e programa nan ta un graduado. Ora cu nan haya un diploma como un “Adult &

Teen Challenge Student” bo ta profila bo mes como halto y cla pa bay bek den sociedad, a indica.

E ta duna e persona un “empowerment” pa por drenta den e sociedad na un nivel hopi halto di excelencia den un persona nobo y esey ta locual comunidad kier bay tambe, a agrega.

“Ta bay haci un impacto positivo na momento cu un persona dicidi cu mi kier cambia mi bida anto a nos como support group di Adult & Teen Challenge ta akinan cla pa yuda”.

E fundacion tin un grupo di boluntario. Ta un ‘non-profit organization’ y awor cu e haya e luz berde di e team di Oklahoma Freedom House pa yuda, na Neptunestraat lo ta habriendo e prome “Women Center”.

Mas informacion lo bin dilanti den e lunanan cu ta bin y asina e facilidad wordo adapta lo cuminsa tuma e prome studiantenan, Simon-Andrade a duna di conoce.

Parlamentario Richard Arends:

Incertidumbre grandi den comercio pa mal introduccion di Reforma Fiscal



ORANJESTAD (AAN): “Aña nobo tin un siman pa aden y comerciante no sa ainda cu exactitud kico lo subi of baha den e prijsnan di productonan di alcohol y tabaco, ni tampoco con pa atende cu stock cumpra prome cu fin di aña. E ta causando un incertidumbre grandi, pa e forma desca baya y di ultimo ora cu a core pasa un ley den Parlamento prome cu Pasco”, asina mr. drs. Richard Arends, miembro di Parlamento pa e Fraccion di AVP a duna di conoce na DIARIO. E ta lamenta cu ta crea e impresion cu Gobierno a pasa e ley, bay cu vakantie y awe a cuminsa traha atrobe pa mira di unda nan a laga e proyecto aki drumi atras.

For di mainta caba por a nota varios publicacion riba red social di comerciante-

nan cu ta lamenta e forma di procede di Gobierno di un banda y di otro banda tambe e forma con e gremionan comercial ta tumando un posicion masha pasivo al respecto. Ta sinti cu tur hende ta reclamando pero cu ningun hende ta tuma e curashi pa bini padilanti, pa miedo di persecucion of intimidacion. Aunke cu henter comercio sa cu e forma con ta manehando introduccion di e Reforma Fiscal aki lo causa mas problema y gasto na comercio cu nada. Tur esaki mientras cu di otro banda, e publico consumidor awor ta atacando comercio pa e aumentonan, siendo cu Gobierno a adapta su maneho y prohibi comercio pa indica e gastonan di BBOBAZV y BAVP riba recibo di consumidornan. Awor tur hende ta teme cu e prijsnan a subi mas cu 6% pero ningun hende por controla mas, causando un berdadero caos den comercio. Hecho cu na ultimo ora a duna un periodo di transicion di 6 luna ta causa mas incertidumbre ainda. For di e sector ho-

telero ta hayando mas señal di panico pasobra nan ta trahando cu reservacion for di lunanan adelanta. Na ultimo momento Gobierno a sali bisa cu lo adapta accijns riba alcohol, sino bisa ainda si ta riba cerbes, whisky, rom of vodka. A laga e cambio di ley habri pa diferente interpretacion. Dia 21 di december a core formalisa esaki den un decreto. Hotelnan, specialmente esunnan “All Inclusive” cu tin alcohol inclui den nan prijsnan, awor ta teme di lo conoce un aumento di entre 30% pa 300% di e accijns, locual sin duda lo afecta nan gastonan di e servicicionan cu nan ta brinda. Di otro banda, nan como hotel no por cambia nan prijsnan di un dia pa otro y pio adapta prijs di locual clientenan a reserva of a paga caba. Y riba dje, nan ta scuchando cu Gobierno tin intencion pa na luna di juli proximo bini cu e siguiente rond di medida, den cual lo aumenta belasting riba tur producto cu sucu den dje, manera refresco, juice, etc. E lista ey ta mas largo ainda

y lo tin un efecto hopi mas grandi atrobe. Fraccion di AVP a tuma nota cu Gobierno a pone su makinaria di relacionnan publico draai, purbando di tur forma pa bende e publico cu 30 mil hende lo bay dilanti, siendo cu tur ciudadano a tuma nota cu djis hecho cu comerciantenan lo ta obliga pa sconde BBO den prijs kitando tur transparencia y creando espacio pa speculacion. Pueblo di Aruba a conoce un aumento di impuesto di 270 milyon Florin y ta haya un “alivio” di 16 milyon back den e cambio-

nan den inkomstenbelasting. Ta increibel cu aña a habri sin un bon splicacion di kico ta e status, cua producto ta subi y con halto nan lo subi. No tur producto ta mara unicamente na interes di e consumidornan, pero mester corda tambe riba comercio cu tin cu cumpra por mayor pa por bende despues na clientenan. Si nan mes no tin claridad di cuanto e impuesto di importacion lo bira awor, ta imposibel contesta pregunta di clientenan y rebendedonan di cuanto e producto a bira entrante dia 1 di januari 2019.

Container di Aroz cla pa transporta 1000 kilo di cocaína

ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi a drenta informe cu hopi droga a wordo descubri na Dr. Jules Sedney Haven na Suriname den un Container di Aroz.

Te asina leu segun informe cu lo ta trata di 1000 kilo di coca. Brigada Narcotica ya caba nan a inicia mesora

hunto cu lo demas unidad di polis cu investigacion.

Te cu ayera atardi laat no a drenta informacion si tin detencion a cay y tampoco autoridad a notifica mas detaye relaciona cu e droga intercepta.

Lo ta trata di mas o menos 1000 kilo di Coca.

Deporte Local

Copa Betico Croes a start Sali cu dos tremendo partido



Muchanan di 6 pa 12 aña por sigui les gratis di ahedres



ORANJESTAD (AAN)- Na October 2018 a cuminsa cu e proyecto 'Ahedres ta bai den Bario' unda gratis les di ahedres a wordo duna na grupo di muchanan di Taimierdia y Nos Atardi y tambe muchanan cu nan mayornan a inscribi nan pa les na Centro di Bario Lago Heights, Noord, Playa Pabao, Centro Deportivo Betico Croes y Biblioteca Nacional.

Den e prome ciclo aki mas cu 200 mucha a sera conoci cu e deporte di ahedres y actualmente Federacion di Ahedres (FAA) ta anuncia su programa pa di dos ciclo, cu lo tuma luga for di 14 di januari 2019 pa 18 di april 2019. Tur mucha cu kier sigi les gratis di ahedres y cu ta entre e edad di 6 - 12 aña ta bonbini. Door di sigi e lesnan aki, e mucha ta haya conocimiento di e reglanan basico di ahedres.

E biaha aki lo reparti e muchanan den grupo di 6 - 8 aña y 9 - 12 aña pa hisa e efectividad di e lesnan.

Lesnan lo wordo duna door di e trainer di Cuba, Lázaro Bueno Pérez y lo wordo duna den e siguiente bari-onan:

6 - 8 aña:

Centro di Bario Noord: Dia-mars di 5:30 pm - 6:30 pm

Bibliotheek San Nicolas: Diaranson di 2:00 pm - 3:00 pm

Centro di Bario Tanki Leendert: Diahuebs di 2:00 pm - 3:30 pm

9 - 12 aña:

Centro di Bario Lago Heights: Dialuna di 2:00 pm - 3:30 pm

Centro di Bario Savaneta: Dialuna di 5:30 pm - 7:00 pm

Centro di Bario Noord: Dia-mars di 2:00 pm - 3:30 pm

Bibliotheek Oranjestad:

Diaranson di 5:30 pm - 7:00 pm

Centro Deportivo Sta. Cruz: Diahuebs di 5:30 pm - 7:00 pm

Centro di Bario Brasil: Dia-bierne di 5:30 pm - 7:00 pm

Por inscribi via e website di e federacion cu ta arubachess.com/registration-form. Den caso cu no tin acceso na internet por yama na 594-5590 (Octavio) of 594-1351 (Selvia) pa inscribi e yiu of pa pidi mas informacion.

FAA ta spera cu tur mayor ta hasi uso di e oportunidad unico aki pa laga nan yiu sera conoci cu e deporte aki, ya cu e ta un deporte cu por e.o. stimula e abilidad intelectual di e mucha. E cuponan ta limita, dus inscribi mas pronto cu ta posibel pa segura un luga pa bo yiu.



ORANJESTAD (AAN)- Di-aluna anochi a inicia e Copa Betico Croes 2019 den rond 1, caminda tabata tin dos tremendo partido. Den Stadion Guillermo Trinidad a enfrenta otro La Fama vs Unistars. E wega aki a termina 11-11 pa La Fama. Den Stadion Frans Figaroa a enfrenta otro Estrella vs United caminda cu e team

di Estrella a gana 3 pa 1. Asina a keda cu e teamnan La Fama y Estrella ta sigui pa quart final.

Pa awe Diaranson tin dos wega tambe entre Jong Aruba vs RCA den Centro Deportivo Guillermo Trinidad y e otro wega ta den Centro Deportivo Frans Figaroa y ta entre Britannia vs Bubali pa 8'or di anochi.

White Sox a yega na acuerdo cu Jon Jay



CHICAGO: Dialuna anochi Chicago White Sox a yega na un acuerdo cu hungador di outfield Jon Jay. Segun MLB.com, Jay a firma un contrato di 1 año na balor di 4 milyon dollar. Jay, kende na Maart ta cumpli 34 año, temporada pasa hungando pa Kansas City Royals y Arizona Diamondbacks a caba cu un average di .268 y un promedio di yega base di .330. En total el a anota 74 careda. White Sox gusta e hecho cu Jay ta bateador surdo y cu e por fungi como prome bateador den nan lineup. Banda di esaki e ta hunga defensa bon.

Barcelona lo ta preparando pa presenta Frenkie de Jong riba 12 di Januari



AMSTERDAM: Tur e speculacionnan rond di e hungador di Ajax Frenkie de Jong lo por ta yegando su final. Esaki segun e programa di television Spaño 'El Club de la Mitijanit di canal Esport 3. Segun e programa, Ajax y FC Bar-

celona lo ta hopi cerca di yega na un acuerdo pa loke ta de Jong y cu e intencion ta pa anuncia na mundo yegada di e Hulandes riba 12 di Januari. E equipo Catalan lo ta cla pa paga Ajax 75 milyon euro pa servicionan di de Jong.

Bayern ta ofrece 40 milyon euro pa Hudson-Odoi di 18 año



ALEMANIA: E teenager Ingles Callum Hudson-Odoi a hunga apenas 3 wega den Premier League, pero asina mes tin diferente equipo cu ta interesa den dje caba. E atacante di hala mientrastanto ta nenga di prolonga su contrato cu Chelsea y Bayern Munich ta hopi interesa pa firme. Segun Sky Sports, e equipo Aleman ta dispuesto pa paga 40 milyon euro

pa Hudson-Odoi. E campeon di Alemania for di algun tempo caba ta tras di e hungador Ingles y tres biaha caba a hasi un oferta. Cada biaha Chelsea a rechaza e oferta, pero awor cu Bayern ta dispuesto pa paga alrededor di 40 milyon euro, e equipo Ingles lo ta dispuesto pa laga e hungador bay.

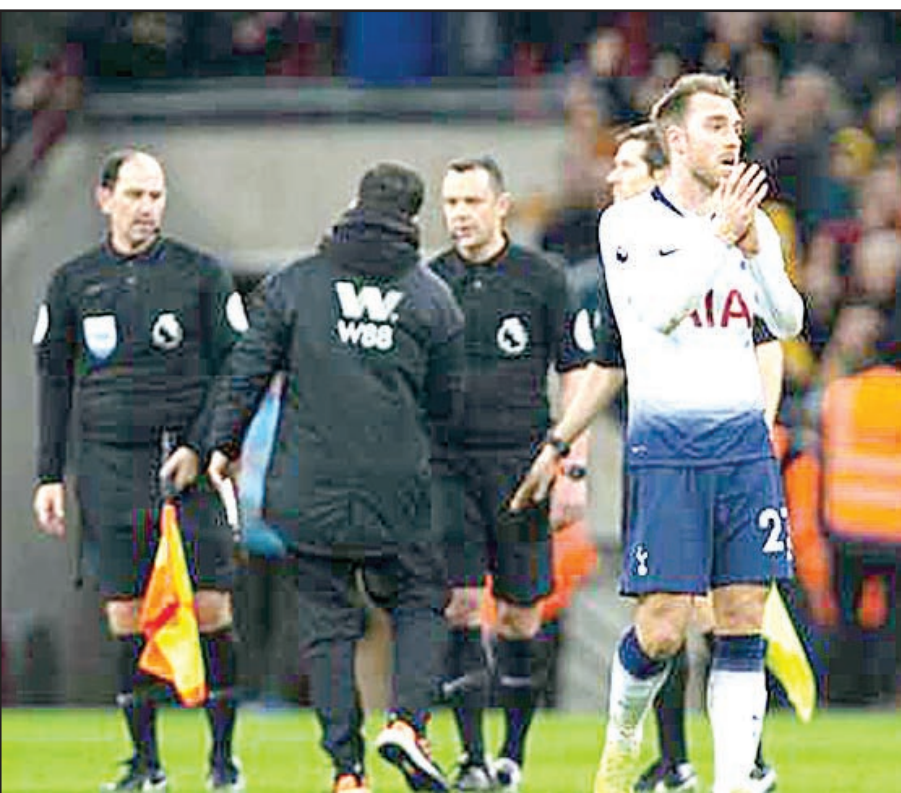
Pepe ta bay hunga bek pa FC Porto



PORTUGAL: Pepe ta bolbe cu FC Porto. E hungador di seleccion di Portugal por a bay AS Monaco tambe, pero el a scoge pa bay hunga bek pa e equipo cu el a bandona mas cu 11 año pasa. Pepe, kende a nada na Brazil, a debuta como hungador profesional cerca Maritimo na Portugal, pero ta cu FC Porto el a crece como hungador.

El a hunga pa Porto di 2004 pa 2007 y a bira campeon cu e equipo dos biaha. Na 2006 cu Porto a gana e Copa di Portugal y e Copa di campeon di Portugal. E hungador di defensa ta bin for di Besiktas na Turkia, pa cual el a hunga 1 año y mey. Prome cu esaki el a hunga 10 temporada pa Real Madrid.

Real kier paga Tottenham 110 miyon pa Christian Eriksen



MADRID: Real Madrid tin nan wowonan riba Christian Eriksen. Segun The Independent, Real lo a busca contacto cu Tottenham Hotspur, pa firma e hungador Danes den zomer cu ta bin. E equipo Spaño lo ta dispuesto pa paga 110 miyon euro pa Eriksen. Tin indicacionnan tambe cu Ma-

drid ta interesa den Eden Hazard di Chelsea. Despues cu Cristiano Ronaldo a bandona Real, e equipo a manera perde su rumbo y a cay den un crisis. Den 18 wega Real a anota apenas 26 gol.

Pochettino kier keda coach di Spurs pa 20 aña mas



INGLATERA: Mauricio Pochettino kier sigui den e pasonan di un di su ehempelnan Arsene Wenger. E coach Argentino di Tottenham Hotspur tin 4 aña caba como coach na Londres y ta spera di sigui hasi e trabao pa por lo menos 20 aña mas.

“Mi ta spera of desea di keda aki pa 20 aña mas, despues di cual lo mi dicidi si mi ta bay of mi ta termina mi carera aki”, segun Pochettino. Wenger a keda un total di 22 aña cerca Arsenal.

Lakers a bin bek pa gana, despues di ta perdi halftime



DALLAS (AP): Un reto di nan coach a motiva Brandon Ingram y Lonzo Ball, kendenan a hunga un bon wega Dialuna, pa yuda Los Angeles Lakers gana Dallas Mavericks 107-97. Na halftime Dallas tabata ganando e wega 67-54, pero Lakers a hunga un tremendo tercer quart ganando esaki 32-13, yuda tambe ta dos anotacion di 3 punto di Kyle Kuzma, cu tabata bek despues di perde al-

gun wega. El a caba cu 13 punto. Maximo anotador pa Lakers tabata Brandon Ingram cu 29 punto, mientras cu Lonzo Ball a caba cu 21. Pa Dallas Luka Doncic tabata maximo anotador 27 punto, mientras cu DeAndre Jordan a caba cu 10 punto y 19 rebounds. Los Angeles un biaha mas tabata sin LeBron James y Rajon Rondo, kendenan ta lesiona.

Rockets a gana Nuggets 125-113



HOUSTON (AP): Dialuna anochi cada biaha Denver Nuggets tabata manda 2 hungador riba James Harden ora cu e tabata tin e bala, pues esey a pone cu otro hungadornan mester a yuda cu e anotacionnan. Un di nan ta Clint Capela cu a resulta grandi, anotando 31 punto pa prome biaha den su carera. Asina mes cu cada biaha Denver tabata ‘double team’ Harden, el a caba e wega cu 32 punto, pa yuda Houston Rockets gana e wega 125-113.

Banda di e 32 puntanan Harden a logra 14 asistencia y 6 anotacion di 3 punto. P.J. Tucker tambe a contribui hopi bon. Pa prome biaha el a logra 7 anotacion di 3 punto, pa caba cu 21 punto. Houston a caba cu 22 anotacion di 3 punto, incluyendo 6 di Gerald Green, kende a termina cu 21 punto. Nikola Jokic a caba como maximo anotador pa Nuggets cu 24 punto.



Noticianan for di Hulanda

Iran ta tras di 2 asesinato na Hulanda



AMSTERDAM: Ta practicamente sigur cu Iran ta tras di 2 likidacion na Hulanda, di hendenan di descendencia Irani.

Ta bay bin sancionnan contra Iran debi na metemento indesea den Europa y Hulanda.

Esaki e gabinete Hulandes a meld den un carta di Tweede Kamer.

E ministerionan di Asuntonan Interno y Externo a laga sa, a base di informacion di servicionan di inteli-

gencia, cu muy probablemente Iran ta tras di dos asesinato politico na Den Haag y Almere.

E asesinatonan parcialmente ta e motibo pa e sancionnan cu Union Europeo a impone Diamars contra dos persona Irani y e servicio militar Irani di inteligencia.

“Iran a wordo informa cu nan envolvimento den e tipo di casonan aki ta inaceptable y mester wordo para mesora”, segun e carta.

Sanguranan ta causa basta molester na Hulanda



HULANDA: Sanguranan ta causando basta molester na diferente parti di Hulanda.

Especialmente rond di Den Haag, Breda, Amsterdam y riba e frontera di Gelderland y Overijssel, hendenan tin hopi molester di sangura.

Segun e experto di sangura Arnold van Vliet di Universidad di Wagen-

ingen, ta trata di e asina yama molestusmug, cu ta famia di e sangura di zomer.

Problema di e molestusmug ta cu contrario na e sangura di zomer, e no ta tuma un sosiego di winter.

“Nos ta sospecha cu e cantidad di sangura ta aumenta, door di aumento di temperatura”, segun van Vliet.

Caso di corte relaciona cu bombardeo Hulandes riba Irak



HULANDA: E estado Hulandes mester duna mas informacion riba e bombardeon cu a wordo ehecuta ariba di Siria y Irak.

Pesey abogado Liesbeth Zegveld e aña aki ta cuminza un caso di corte den nomber di un persona Iraqui, kende a resulta herida y a perde su mama door di un bombardeo, probablemente ehecuta pa e coalicion di Occidente.

E mama di Mohammed Ahmed, un estudiante di Irak, a perde su bida

riba 26 di Januari 2015, ora cu nan tabata den un taxi purbando di sca- pa for di Mosul, cu tabata bao di dominio di ISIS.

E taxinan a wordo bombardea.

Ahmed mes a resulta herida.

Durante e atake diferente otro hende a muri.

E abogado no sa si Hulanda tabata involvi den e atake, pero via e caso e kier haya sa cua paisnan si a participa.

OM a existi 5 aña di prison pa homber cu tabata comete actonan inmoral cu muchanan via chat



HULANDA: Ministerio Publico a existi un castigo di prison di 5 aña contra un homber di Kerkrade di 54 aña, debi na e hecho cu e lo a comete actonan inmoral cu 11 mucha.

E homber, kende tabata acerca su victimanan via chat, tabata hasi maluso di identidad di su yiu homber.

Banda di e castigo di prison, OM

kier pa e homber cumpli cu condicionnan di tbs.

Locual e homber tabata hasi ta acerca muchanan cuminzando na edad di 8 aña, unda cu entre otro e tabata pone nan hasi actonan sexual via chat.

E no a topa of mishi cu e muchanan, pero OM ta considera locual el a hasi como violacion.

Noticia Internacional

Merca a sanciona personanan vincula cu corrupcion na Venezuela, entre nan doño di Globovision

WASHINGTON: Departamento di Tesoro di Merca a anuncia diamars un pakete nobo di sancionnan contra Venezuela cu ta punta riba siete persona y compania cu a beneficia di eskema di intercambio di divisa, un lista cu ta inclui e miyonario Raul Gorrin, doño di canal priva, Globovision.

“E actornan di e regimen a horta miles di miyones di dolar di Venezuela mientras pueblo ta sufri. Departamento di Tesoro a punta riba e red di intercambio di divisa cu ta otro eskema ilicito cu regimen di Venezuela a usa pa tempo largo pa horta su hendenan”, segun Secretario di Tesoro, Steven T. Mnuchin.

Segun e medida, e empresario Raul Gorrin tin un aña pa deshaci di su accionnan den Globovision, principal



canal priva di television na Venezuela. Globovision ta entre 24 propiedad vincula na Gorrin cu ta suheto na sancionnan Mericano, segun e medida nobo.

Fiscal di Miami a acusa Gorrin aña pasa di sobor-



nonan na funcionarionan di Departamento di Tesoro di Venezuela, a cambio di por cumpra dolar na tasa di cambio oficial distorsiona. Gorrin, segun documentonan, tabata bende e dolarnan den mercado negro asegurando ganashi grandi.

Faltando apenas algun dia pa presidente Nicolas Maduro cuminsa su di dos mandato, despues di eleccion desconoci pa varios pais latinoamericano, Merca y Union Europeo, Departamento di Tesoro a

anuncia mas sancionnan, riba esnan cu ya ta afecta alto funcionarionan di go-

bierno, incluyendo Maduro, su casa y varios Minister y lidernan chavista.

Departamento di Tesoro a añadi riba e lista, siete persona, incluyendo ex Tesorero di e pais, Claudia Patricia Diaz y Gorrin.

Ademas Oficina di Control di Activonan Extranhero (OFAC) a sanciona otros cinco individuo y 23 entidad.

“Merca ta comprometi pa responsabiliza esnan cu a causa caida tragico di Venezuela, y nos ta bay sigui usa tur herment pa apoya esfuerzonan di pueblo Venezolano pa restaura su democracia”, Mnuchin a enfatiza.



Venezuela: Gruponan chavista a priminti defende Maduro cu ‘sanger y candela’

CARACAS: “Esnan cu tripi, gara un fusil!”, un homber cu tabata na cabez di un caravana di partidari- onan chavista tabata grita, hopi di nan arma, cu a priminti di defende cu sanger y candela, mandato nobo di Nicolas Maduro.

E asina yama “colectivo” a haci un huramentacion simbolico di Maduro, cu potretan di e mandatario y di su fayecido antecesor Hugo Chavez, dilanti di sede di Parlamento, cu mayoria opositor a declar’e “ilegitimo y usurpador”.

Auto y brommernan cu algun homber encapucha y arma, a cruza barionan na Caracas pa demonstra

nan apoyo na huramentacion di Maduro, cu lo tuma lugar riba diahuebs dilanti di Corte Supremo di Husticia.

E colectivonan ta gruponan civil forma den comunidanan pover, na unda nan ta asegura cu nan ta desaroya actividadnan productivo, aunke oposicion ta denuncia nan como paramilitarnan di gobierno.

Maduro a wordo reelegi dia 20 di Mei den un eleccion boicotea pa partidonan principal di oposicion, cu ta considera esaki un fraude, y tambe no ta reconoceri pa Merca y Union Europeo.



Merca y Mexico a deporta na 2018 un total di 75.105 imigrante di Honduras



TEGUCIGALPA: Autoridadnan di Merca y Mexico a deporta den 2018 un total di 75.105 imigrante Hondureño pa biba ilegalmente den e paisnan aki, Prome Dama di Honduras, Ana Garcia a informa.

Segun casa di presidente Hondureño, Juan Orlando

Hernandez, te cu 31 di December di 2018 a deporta un total di 75.105 hondureño, cu 44.760 tabata desde Mexico y 30.345 di Merca.

Por lo menos 174 ciudadano di Honduras a wordo deporta di otro paisnan, un comunicado di Presidencia

a agrega.

Ana Garcia, cu ta preside Forza di Tarea di Atencion na Migrante Hondureño, a presenta un resumen di logronan principal alcanza durante 2018, ademas di anuncia un avance den plannan pa 2019.

Noticia Internacional

Revelacionnan di un hues di Corte a pone mas presion contra Maduro

CARACAS: Un terremoto a sacudi Corte Supremo di Husticia (TSJ) algun dia prome cu Nicolas Maduro mester tuma posesion di su di dos mandato presidencial den su sede principal di Caracas.

E fuga di hues Christian

Tyrone Zerpa pa Merca y su avalancha di denunciacionan contra “un gobierno dictatorial” a bira un golpi nobo contra chavismo, cu a revela irregularidadnan electoral, corrupcion y abusanon di mecanismonan di control politico di su cu-

pula revolucionario.

“Mi a dicidi, hunto cu mi famia, di bandona Venezuela pa desconoce di un of otro manera e gobierno di Maduro, kende ta pretende huramenta dilanti di TSJ. E presidente no merece un di dos oportunidad pasobra e

eleccion cu supuestamente el a wordo elegi, no tabata un eleccion liber ni competitivo. E garantianan cu ta rekeri no tabata presente den eleccion di Mei”, el a revela den su declaracionnan na prensa, na Florida.

“No tin ningun sentido sigui ratifica y avala cu nos apoyo, un gobierno cu a trece hamber, miseria y destruccion di nos pais... Maduro ta un incompetente, e pais ta den ruina”, e hues a critica, un ex diputado di Partido Socialista Uni di Venezuela (PSUV), kende a haya sa di su nombramento pa Corte Supremo na 2015 via un yamada di Cilia Flores, prome combatiente revolucionario y casa di Nicolas Maduro.

E ex hues no a duda di bisa cu el a expresa esaki na Venezuela, e lo ta cera. “Disidencia ta paga cu prison”, Zerpa a lamenta. “No tin independencia di podernan, TSJ ta un apendice di gobierno. Cada biaha cu mester tuma un sentencia relevante politico, electoral of constitucional, tin un nivel di coordinacion pa e decision ta favorable na gobierno”, e hues a subraya.

Zerpa sa di loke e ta papia. Desde su sala hudicial, y solamente cinco dia despues di asumi e cargo na December di 2015, el a tuma un decision riba caso Amazonas, cu a duna base na chavismo pa decreta “desacato” contra Parlamento. Esaki tabata e excusa politico, sin base constitucional ni huridico, pa kita podernan legislativo di Asamblea Nacional. Ni un solo ley, cuminsando pa amnistia aproba an 2016, a tuma lugar pa motibo di blokeo gubernamental di e poder publico.

“Nos ta den presencia di un autocracia cu a condena cu morto hopi hende”, e ex hues a indica. El a destaca cu e no ta bay sigui “labacara di e regimen”.

E respuesta desde Caracas, siguiendo guion habitual, tabata cu Zerpa a “huy di e pais despues di wordo investiga pa acoso sexual, actonan indecente y violencia psicologico”, segun Maikel Moreno, presidente di TSJ. E ex hues a bisa cu esaki ta completamente falso: “E malandro [delincuente] di Moreno ta obliga mi coleganan hues pa cay den esaki”.



Lider di Noord Korea a yega Beijing pa combersacionnan



BEIJING: Lider di Noord Korea, Kim Jong Un, a yega Beijing riba diamars pa cuminsa un bishita di cuatro dia, loke por ta un esfuerso pa coordina cu su unico aliado grandi, prome cu un di dos reunion cu presidente di Merca, Donald Trump.

E lider di Noord Korea a wordo invita pa presidente Xi Jinping, segun prensa estatal di China y Noord Korea.

Kim a yega China den un trein priva riba dialuna

atardi, hunto cu su casa, Ri Sol Ju, y otro funcionarionan Noord Koreano, entre nan Kim Yong Chol y Ri Yong Ho, agencia estatal di noticia di su pais, KCNA a indica.

Agencia di noticia oficial di China, Xinhua tambe a confirma cu Kim lo bishita e pais di dialuna pa diahuebs. Nan no a revela e proposito di e viahe.

Kim a viaha pa China, su aliado mas importante, tres biaha aña pasa pa reuni cu Xi y despues pa participa

den reunionnan cu Trump y presidente di Zuid Korea, Moon Jae-in.

Kim a bisa siman pasa den su discurso di Aña Nobo, cu e ta cla pa reuni cu Trump un biaha mas, de cualkier momento pa logra su obhetivo comun di desnucleariza Peninsula Koreano, pero a adverti cu e por tuma un caminda alternativo si sancionnan y presion di Washington sigui tuma lugar contra su pais.



BERLIN: Funcionarionan Aleman a debilbe un pintura sakea pa Nazinan for di su doñonan legítimo, cu ta heredero di un politico hudio Frances y ta figura di resistencia cu a ehecuto durante Segundo Guera Mundial. E obra “Retrato di un hoben sinta” di Thomas Couture, cu tabata di Georges Mandel, a wordo descubri entre piezanan di difunto coleccionista di arte Cornelius Gurlitt mientras autoridadnan Aleman ta investiga un caso di impuestonan na 2012.

Noticia Internacional

Union Europeo a insisti cu Venezuela mester organiza eleccion presidencial nobo

BRUSSELS: Union Europeo (UE) a bolbe pidi organizacion di eleccionnan presidencial na Venezuela, mientras nan no ta reconoce eleccion gana pa presidente di e pais, Nicolas Maduro, considerando cu esaki no tabata “ni liber ni husto”.

Faltando algun dia pa huramentacion di Maduro pa un mandato nobo di seis aña, vocero di Relacionnan Exterior, Maja Kocijancic, a recorda cu Consejo di UE a laga bon cla nan posicion riba situacion Venezolano den varios oportunidad a lo largo di aña pasa.

El a asegura cu UE “ta



pidi eleccionnan liber y husto”, y tambe pa “respetar Asamblea Nacional, libera tur preso politico y cum-

pli cu Estado di derecho, derechonnan humano y libertadnan fundamental”.

Maduro a gana cu margen amplio eleccion di Mei, pa boicot di oposicion, cu a considera e eleccion un fraude y pa prohibicion di participacion di nan figu-

ranan principal.

Oposicion y parti di comunidad internacional a señala cu nan no lo reconoce un periodo nobo di Maduro, pero e gobernante a reitera cu e lo huramenta na e cargo pa “cumpli cu voluntad popular” expresa

den su triunfo electoral.

“Nos ta convenci cu un solucion politico pacifico y democratico ta e unico manera sostenible pa sali di e crisis Venezolano”, Kocijancic a enfatiza.

Den nan ultimo reunion, dia 10 di December pasa, Ministernan comunitario di Relacionnan Exterior a sigui traha riba un “grupo di contacto” cu, forma pa paisnan comunitario y latinoamericano, lo busca “facilita” dialogo den crisis politico Venezolano.

E Ministernan tambe a discuti nan posicion pa loke ta trata di dos mandato di Maduro.

Alto representante di UE pa Politica Exterior, Federica Mogherini, a indica cu, yegada di e huramentacion, UE lo expresa un postura “claro y comun”.

Alemania: Lider di partido ultraderecha a wordo ataca na Bremen

BERLIN: Un lider local di partido di ultraderecha Alternativa pa Alemania (AfD) a sufri heridanano grave despues di wordo ataca pa varios homber na Bremen, den noordwest di e pais. E incidente a wordo condena pa algun critico mas duro di e partido.

Polis di Bremen ta kere cu atake contra Frank Magnitz, legislador den Parlamento Aleman y lider di filial local di AfD, tabatin motivacion politico y a pidi colaboracion di testigonan di e atake, cu a tuma lugar alrededor di 17:20 hora di dialuna cerca di un teatro di e ciu-

dad.

Magnitz a wordo golpea den cabez cu un obheto no identifica pa por lo menos tres homber bisti cu paña scur, a huy, segun polis. Dos person cu tabata na e sitio a haya e politico benta abao y a yama un ambulance. E politico, di 66 aña di edad, a wordo hospitaliza.

Bremen, e Estado mas chikito di Alemania, lo celebra eleccionnan regional dia 26 di Mei, cu ta coincide cu eleccion di Parlamento Europeo, na unda AfD ta spera di por aumenta nan representacion.

Homber a herida 20 mucha cu un martio den un scol na Beijing



BEIJING: Un homber di 49 aña a herida 20 mucha cu un martio den un scol primario na Beijing, autoridadnan a informa.

Tres di e menornan asufri heridanano grave aunke no tin un riesgo pa nan bida, gobierno di distrito di Xicheng a informa den rednan social, splicando cu e agresion a tuma lugar alrededor di 11:17 di mainta.

E sospechoso, di fam Jia, a wordo deteni na e sitio, e comunicado a agrega. Procedente di provincia di

Heilongjiang, norte di e pais, Jia a wordo contrata pa un compania pa haci trabanon di mantencion diariorio den e centro. Su contrato mester a termina e luna aki y no a wordo renoba.

Como muestra di su descontento, Jia a usa e martio cu normalmente e tabata usa pa traha, pa herida e studiantenan den horanan

di scol. Tur mucha herida a haya tratamento den hospital.

Varios scol di China a reforza seguridad despues di casonan di violencia contra estudiante y famianan.

Na 2010, casi 20 mucha a wordo asesina den atakenan cu cuchio dilanti di scolnan.



ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
 Tel: 584-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

CARPINTERO
 A domicilios hacemos y
 reparamos toda clase
 de muebles dañado madera,
 y formica, cocinas, closet,
 cama, puertas y sillas (stoel).
 cell 568 1347 Raul

Orange Matrasen
Fabrick
 Descuento 20%-30%-
 50% riba tur mercancia
 pa cas, tin gran oferta.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

TA BUSCA
 Security guard masculino full timer,
 edad entre 25 - 45 años. Mester tin
 mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y
 scirbi papiamento, hulandes, ingles y
 spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 8.00-16.00 pa un cita. Tel 588 3677

TRANSPORTE
 Para transporte o
 carga Mueble, nevera,
 cama o carga general.
 Cell 569 1700

SANTI SEGURO
DI SALUD
 Ofrece a la comunidad
 Colombiana, EPS, pension
 y medicina prepagada.
 Tanki Leendert 249 L2,
 Tel: 737-0007 / 730-7000

GANGA GANGA
 Ta bende
 un SUV Mitsubishi
 Afl.13.500,-
 Info: 592-6971

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

FOR RENT
 Alto Vista, 1 bedroom, very well
 located, semi furnished,
 Afl.1200,- Cable, wifi, garbage
 collection included. Water &
 electricity excluded. To call for an
 app. ph # 745-9765 or 592-3828
 (after 2pm).

TA CHAPI Y
TIRA SUSHI AFO
CEL: 594-5115
749-4253

SE BUSCA
 Ayudante de cocina con
 experiencia y permiso
 de trabajo. Informan
 tel: 593-6325. Horario de
 llamada de 9AM a 4PM.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

FELIX
EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet,
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel 563 1116 / 699 9799

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

HOTEL USED FURNITURE
 Ganga ganga nos tin cama
 tur size cu box, set di
 comedor, spiel, lampi, paña
 di cama y mucho mas.
 Cumana # 69 9:00 - 6:00PM.
 Tel: 585-9855 / 741-7432.

TA BENDE
 Tereno propiedad situa
 na Paradera di 1470 mts
 Pa afl 180.- pa mts
 Jama 749 6583
 bon pa traha aptos

TA HUUR
 Apartment na
 Tanki Leendert 231 A
 587 1308

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y hasi forma
 den matanan. 592-1277

Hay
apartamento
 para alquilar,
 no mas de 2 persona.
 Tel: 660-2192

RENOVATED
APARTMENTS
 Afl.650,- P/L
 Afl.850,- P/L
 Cumana, Oranjestad. Yama
 cel: 567-9204 / 721-8131

TA HUUR
 Un apartamento studio semi
 muebla Afl.1000,- p/l mas
 deposito Afl.1000,- Awa y
 coriente no ta inclui. Cable y
 Wifi ta inclui. Situa na
 Hubadastraat 16 na Ponton.
 Yama Cel: 594-4368

CLASIFICADO
AWOR
TAMBE NA
DIARIO
ONLINE



MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

DOG LOVERS
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di orea y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembran cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA HUUR
 Apt na Madiki
 2 camber
 Info 743 5484 /
 745 5291

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un tereno propiedad di
 319 m2 na Modanza y
 pa Afl 86.130.00 Jama
 Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Bo tin un tereno
 propiedad y lo kier
 bende, pero no sa con
 tur e tramitenan ta? Anto
 jama Mito na 593 6318

CONSTRUCCION
 Traha cas, apto, renobacion,
 lanta cura, pleister, pega
 tegels, electricidad, plomeria,
 carpinteria, pega bloki, chapi.
 Nos ta responsabel.
 Bon prijs. Tel: 593-3141

NICE CREAM /
SANDRA'S GARDEN
TA BUSCA
 Un Cocinera
 cu experiencia
 Un Waiter
 Pasa personalmente
 cu tur documento.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
 ☎592-9999
 594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

 TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

TA HUUR
 Cunucu huis grandi
 na Seroe Pita 52
 di 3 kamber, zolder,
 cushina, patio grandi,
 cunucu grandi Afl
 1500.- Tel 585 7144

CONSTRUCCION
 Nos ta traha cas,
 apartment, cura di cas,
 pega blokki, pleister, traha
 dak, pega tiles, verf,
 klinkers, basha vloer etc.
 prijs razonable.
 Cel: 563-1650

MADCROMAR N.V.
 Shareholders
 Meeting
 Cell 740 9600

DIARIO
582-6747



Diaranzon 9 Jan.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

**Yama pa nos
special di dia.**

TA HUUR

Apartment na Tanki Leendert di un kamber, baño, cushina, porch grandi, luga pa parkeer auto, muebla. Inclui wifi, cable tv, serlimar, chica pos. Exclui awa y coriente Awg 1000.- pa luna plus un luna di borg. Contact 593 8357

ALQUILO

Casa de 133 m2
2 habitacion, 2 baño,
full amueblado
Paradera Tel 592 2925

YOS

Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno,
stooft. Tur tipo di split
unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

GANGA

Hacemos todos clases de
plomera grandes / chikito.
Areglamos lavamano, WC,
lavaplatos, ducha. Todas
clases de tuberias grandes y
pequeño. Cel: 741-0594.



REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584
745-7084.

Britannia a bautiza nan uniform nobo



ORANJESTAD (AAN)-
Diabierna SV Britannia a
celebra nan fiesta di aña y
alavez a bautiza nan uni-
form nobo. Cedric Werle-
man, Presidente di SV Bri-
tannia a bisa cu e anochi
ey tabata un ocasion spe-
cial pa nan gradici tur nan
sponsornan y tambe nan
hungadornan pa kere den
SV Britannia y camindanan
ta bautiza uniform y ta cla
prepara pa e campeonato di
Copa Betico Croes caminda
Britannia su prome wega lo
ta awe nochi.



TA HUUR

Apto; sala, comedor,
cushina, camber cu baño.
Awa, gas, wifi, chica pos,
cable TV inclui. Camay,
Tel: 744-5973 / 592-0494

TA HUUR

Apartment na Noord,
Alto Vista. Sala, cushina,
camber, baño, wifi, airco.
Afl.650,- p/luna. Servicio
apart. Tel: 567-2624

FOR RENT

Nice apartment,
Moko, Noord.
Tel: 593-1387

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE un cas
espacioso na Jaburibari di
4 camber y 2 baño, tereno
604 m², cas 206 m² cu cura
y pa Afl.340.000,00
Yama Mito na 593-6318

TA FURA

STOEL
561-2941

TA HUUR

Apartment
Palm Beach
567-6764



Oracion pa awe:

Tata Celestial, ata nos aki den bo presen-
cia. Nos kier pasa e momento aki cerca
Bo. Tata papia, bo yiunan ta scucha bo,



Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Oscar Joaquin Vrolijk
*07-03-1961 - 06-01-2019

Na number di su:

Casa: Mariska Vrolijk-Orman
Yiunan: Osmar y Georgina Vrolijk-Kock
Monique Vrolijk y Kendrick Kock
Jared y Reinaldo Vrolijk-Diaz
Nietanan: Gianimari, Gianella, Alyssa, Kimmy
Mama: Sra. vda. Anna Vrolijk-Kransen
Tata: †Nel Vrolijk
Rumannan: Ivonne Wefer-Vrolijk y yiunan
Tony Vrolijk
Olga y Rudolf Dirks-Vrolijk y yiunan
Juancho y yiu
†Buchi y yiunan
Aura y Randolph Yarzagaray-Vrolijk y yiunan
Sobrino y sobrinanan
Swa: Hilario (Fa) Orman y yiu
Toko Orman y famia
Cuña: Alice Orman
Primo y primanan
Ihanan: Hainer Yarzagaray, Jean-Pierre Matos, Loraine Orman,
Rafi Vrolijk

Tantanen: Ina Nadall-Vrolijk, Maria Werleman-Vrolijk y yiunan,
Chichi Vrolijk y yiunan, †Betty, †Venturo y yiunan, †Dora, Ruben
Picus y yiunan, Dora Paneflek-Webb y esposo, Margo Webb, Aura
Webb y yiunan, Vera Webb y yiunan, Frida Webb y yiunan, Rita
Webb y yiunan, Marina Webb, Emma Webb, esposo y yiunan, Sira
y Ronnie Dabruy y yiu, Sita, Rochi Werleman y yiunan, Maria
Kransen y yiunan, Maria Kransen y yiu, Magriet Kransen

Omonan: Virgilio Vrolijk y famia, Pedro Webb y famia, Edwin
Webb y famia, Robby Kransen y famia, Ale Kransen y famia,
Joaquin Kransen y famia, Mario Kransen y famia

Tur su coleganan di Ling & Sons, amigonan y bisñanan

Demas famia: Vrolijk Orman, Loepstok, Webb, Kransen,
Winterdaal, Yarzagaray, Dirks, Wefer, Werleman, Marquez, Diaz,
Kock, Tromp, Helder, Rasmijn, de L’Isle, Croes, Matos, Quandt,
Nadall, Picus, Reales Acosta

**Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs
10 di januari 2019 di 7’or pa 9’or di anochi.**

**Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 11 di
januari 2019 di 2’or pa 4’or di atardi na Royal Funeral Home,
despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.**



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:

**Iselia Maria
Maduro-Laclé**
*18-11-1945
†08-01-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur,
Abo cu ta biba bou di amparo di Altísimo,
Ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente,
Bisa Señor : Mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta
pone mi confianza “
Salmo 91

Cu inmenso dolor na nos curason,
agradeci pa loke ela nifica pa nos, nos ta
anuncia fayecimiento di:

Agnes Croes-Rosenberg
Mihor conoci como Juffrouw Agnes
Vuida di Serapio “Bubu” Croes
*09-07-1937 - †08-01-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Famia kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan
cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a
duna nos sosten durante fayecimiento y entierro di
nos defunto stima:

Rowley Derrick Hernandez.

Un danki special ta bai na staf y personal di Meta
Corporation N.V. , ATCO Aruba N.V. , Fofoti Tours &
Transfers, CET, Gallon Contractor, Astec, Motor Unit,
na verpleegsternan di ICU pa nan tremendo trabao,
Aurora Funeral Home pa nan bon servicio,
Jan Poets, Jerrino Ridderstap, Eltienne Jarzagaray.
Na tur e bikersclubnan.

Danki for di profundo di nos curason.

Boso ta keda cordialmente invita pa 3 misa na inmaculada concepcion sta
cruz pa nos defunto stima Rowley Derick Hernandez
Misa lo ta: **Dialuna 7 January 2018 pa 7or pm, Diaranzon 9 January, 2019
pa 7 or pm, Diabierna 11 January, 2019 pa 7 or pm**
Diabierna Despues di misa tin resamento na cas Sero biento 8B.

*Danki di antemano. Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Famia Hernandez-Krosendijk*



Atracadornan a bay cu 2.5 mion Euro for di truck di placa na Italia

ROMA: A drenta informe desde Italia indicando cu un truck di placa a wordo atraca pa algun malhechor y nan a horta 2.5 Mion Euro.

E vehiculo di placa a wordo habri manera cu ta un aparato di habri bleki a wordo usa. Esaki a sosode riba caminda na bari den Sur di Italia.

Segun e informe cuater homber cara cubri a blokea e truck di placa cu dos truck di un compania di seguridad. Nan a basha bala den aire cu arma automatico.

Despues nan a corta e bus di entrega cu mashin pa coba. E tres hombernan encarga cu seguridad a keda den shock y e version ademas a menciona cu nan no ta herida.

E atracadornan a bay cu placa cash cual placa ta destina pa pensionadonan Matera. E mashin di coba a wordo laga atras y nan a cende e truck na candela.

E version tambe ta menciona aña pasa practicamente den mesun region a tuma lugar un caso casi similar cu e mesun estilo di opera pero nan a fracasa. Na Noort- Ierland aña pasa si cu un mashin di coba asal-tantenan a logra.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Oh Espiritu Santo,
Amor del Padre y del Hijo
Inspirarme simepre lo que

debo pensar,
Lo que debo decir,
como debo decir,
lo que debo callar,
lo que debo escribir,
como debe actuar,
lo que deba hacer para
procurar tu gloria
en bien de las almas y de mi
propia santificacion.

Espiritu Santo ilumina mi
entendimiento y fortifica mi
voluntad,

dame agudeza para entender,
capacidad para retener,
metodo y facultad para
aprender,

sutileza para interpretar,
gracia y eficacia para hablar,
dame acierta para empezar,
direccion al progresar y
perfeccion en el acabar.

Amen

M.T.K.

Diario tel: 582-6747

Fax: 5828551

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento
Den number di rumannan, subrinanan, subrinonan y demas famia,
Nos kier gradici na un y tur cu a compana nos durante e
dianan dificil cu perdida di nos ruman y tanta stima:

Cornelia Genara Kelly
"Corry" of "tanta Chichi"

Danki na tur palabra di forsa y condolencia cu nos a
haña den diferente forma. Danki pa boso presencia
na entiero y na cas. Esaki tabata un sosten y consuelo
grandi pa nos tur. Danki na un y tur cu tabata presente
y a yuda di un of otro manera durante Tanta Chichi su malesa. Danki na tur
hende cu a stima y aprecia tanta Chichi y dune muestra di esaki durante cu e
tabata na bida.
Tambe nos kier invita un y tur pa tres sacrificio di misa pa descanso di alma
di Tanta Chichi, cual lo tuma lugar dianan:
- 11 di januari 2019 pa 7:00 pm na Misa Birgen Fatima na Dakota
- 12 di januari 2019 pa 7:00 pm na Misa Birgen Fatima na Dakota
- 13 di januari 2019 pa 8:00 am na Misa Birgen Fatima na Dakota
Cu tanta Chichi drumi dushi den brasa di Señor



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:

Joseph Michael Kelly
*12-12-1946 - †01-01-2019



Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento

Eufemia Arends-di Vecchia
mihor conoci como "Fema"
(Viuda di Guillermo Arends)
22 di mei 1935 – 28 di december 2018



Na number di tur su juinan, nos ta
gradici un y tur cu a compana nos den e momentonan
dificil aki. Na tur esnan cu tawata presente, cu a hasi
un jamada, a manda mensaje y telegram, masha danki.
Danki special na dr. F. H-Kan You, dr. Jones, dr.
Daryanani, y su rumannan Testigo di Jehova. Na tur
famia y conocirnan cu a compana nos den nos tristesa,
masha danki.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Gobierno su meta ta pa pueblo tin fin di luna mas placa den cartera

ORANJESTAD (AAN):
Desde comienso di gober-
nacion, Gabinete Wever-
Croes a dicidi di pone e ser
humano central den e gober-
nacion aki pa asina cambia
e enfoko di e decisionnan di
Gobierno y pone mas enfa-
sis riba cada persona cu ta
biba riba nos isla. Durante
año 2018, Gobierno a pone
hopi enfasis riba e Crisis
Plan Social pa e problem-
anan mas urgente den nos
comunidad haya atencion
mas urgente posibel.

Prome Minister Evelyn
Wever-Croes a anuncia cu
den 2019, Gabinete Wever-
Croes lo consolida tur es-
fuersonan haci den e Crisis
Plan Social y a declara 2019
como Año di Famia y Cuido
di nos Muchanan.

E mandatario principal di
nos pais a duna di conoce
cu durante ultimo añanan, e
enfoko tabata riba desaroyo
economico di nos pais, desa-
royo financiero di nos pais,
desaroyo energetico di nos
pais. Por bisa cu berdad nos

pais a progresa den cierto
aspectonan. Sinembargo,
manera e dicho ta bisa, 'No
ta tur cos cu ta briya ta oro'.
Y a worde demostra cu e ser
humano, famianan y much-
anan, a worde negligisha.

Desde año pasa, Gabinete
Wever-Croes ta informa to-
cante e Cambio Husto na
unda lo haci e reparticion
husto pa loka ta trata im-
puesto cu e meta pa ciuda-
danonan tin mas placa den
nan cartera na fin di luna.
Gabinete Wever-Croes ta
considera esaki como un
año di recuperacion. Recu-
peracion financiero y eco-
nomico y mas importante
ainda, e recuperacion y res-
tauracion di e aspecto hu-
mano, e aspecto familiar.

Prome Minister a enfatisa
cu pa año 2019, Gabinete
Wever-Croes su meta ta pa
fortifica e fundeshi famil-
iar y e balornan universal
y alavez ta haci e base en-
tre famianan, amistadnan y
colegialidad mas fuerte. Pa
logra esaki, cada ministerio
di Gabinete Wever-Croes lo
enfoca riba loka ta trata su
area pa fortifica e fundeshi
di famianan na Aruba. Den
esaki, lo inspira y conscien-
tisa pueblo riba tur locual ta
worde haci pa fortifica laso-
nan familiar. E resultado di
esaki lo ta cu cada famia lo
bira un ekipo cu por enfren-
ta e retonan cu cada famia
lo enfrente. Un fundeshi
solido di un famia solido
por yuda nos generacion-
nan bira exitoso den bida.

"Notable ta cu Gobierno
ta haci hopi di su parti, y lo
sigui haci hopi cuminsando
tambe cu e suma di 32 mi-
yon Florin cu ta worde hin-
ca den e Crisis Plan Social.
Y tambe Gobierno kier pa e
responsabilidad worde com-
parti den e seno familiar.
Den e plan aki lo envolve
y fortifica e centronan di
barrio cu mas actividadnan,
mas asistencia social den
tur bario. Leynan lo worde
revisa tambe pa mira unda
mester duna mas fortifica-
cion na famianan pa asina
nos por crea un Aruba cu
famianan fuerte. Na final di
2019, nos por mira cu e Año
di Famia y di Cuido di nos
Muchanan a duna resultado
concreto. Den e siguiente
simannan, tur ministerio lo
duna mas informacion riba
e tema aki", Prome Minis-
ter Evelyn Wever-Croes a
expresa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Un cos so mi ta roga na Señor esey so mi ta anhela:
Pa mi por biba den cas di Señor henter mi bida largo
Salmo 27:2

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimiento di:

Erwin Albert Orman
Mihor conoci como "Nacho" of "Win"
Na Bonaire mihor conoci como "Buchi"
*21-11-1959 - †07-01-2019



Na number di su:
Tata: †Ignacio "Nacho" Orman
Mama: Imelda "Meme" Maduro
Rumannan: Orlando y Astrid Orman-Kock
Anne Marie y David v/d Dijs-Orman
Anneke y Eric Semeleer-Orman
Evelyn Orman y Bernard Bardouille
Ivan Orman y Shareen Tromp
Mayvir y famia
Orvin y famia
Christina Gonzalez y famia
Sobrino(a)nan: Landa Orman
Rai van der Dijs y Claudia dos Santos y yiu
Brian Semeleer y Satya Heinze y yiu
Kary ann Semeleer y Dyon Werleman
Roxanne y Igor Kock y yiu
Brandel Bardouille
Randel, Mark y hennely Orman
Tantanen: Natalia, Sam Kelly y yiu
Juliette Tjin Kon Fat y yiu
Virgilio y Hortencia Kelly y yiu
Madrina: †Dora Gomez
Padrino: †Emilio Pieterz
Amigonan: Albino, Mani, Richard, Marie, Ito y Tony

Amigo y amiganan na Bonaire: Jonchi, Eric, Victor, Ella, Tamara,
Crusita, Sigmaris y Hub

Na bida trahador di Ex Aquarius Boutique y Marriott Casino
Tur su coleganan di Bonaire Divi Flamingo Casino y su conocirnan
cu a stime hopi.

Primo y primanan y demas famia na Aruba y Hulanda: Orman,
Maduro, van der Dijs, Semeleer, Gomez, Kock, Croes, Kelly, Sam,
Marchena, Tjin Kon Fat, Tromp, Martha, Quandus, Martines,
Bardouille, Gonzalez, Heinze, Hoek, Werleman, Gonzalez

Ta invita tur famia, conocir y amigo(a)nan pa acto di entiero
cual lo tuma na Misa Pro cathedral San Francisco na Playa
diahuebs 10 januari 2019 di 3'or pa 4'or di atardi. Despues lo
sali pa Santana Central Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of
conocir

Otro siman

Caso Paul Croes y tur sospechosonan den Corte



PARTICIPACION

Su yiu: Delbert Naar

Su ruman nan:

Robert Naar

Hubert Naar

Henry Naar y demas famia

Ta participa fayecimento na Corsou di

Leo Siegfried Naar

ORANJESTAD (AAN): Ya caba na luna di Mei 2018 e caso a bin dilanti pero un “regiezitting” caminda Hues a honra peticion di diferente abogado pa scucha testigonan. Ex minister Paul Croes lo wordo scucha como testigo den caso di otro sospechosonan y un cantidad di testigo lo bay wordo scucha pa e caso di Paul Croes.

Na Mei 2018, Paul Croes cu su señora Melony, e homber R. Aparicio, e homber E. Capriles, e muher S. Arends a presenta den Corte como e promer grupo. Ta papia aki di un cantidad di 20 sospechoso.

PETICION DI ABOGADONAN:

E abogado mr. Illes a bisa Hues cu Fiscal tabatin 2 aña pa prepara e caso y abiturario a dicidi si abogadonan ta haya un documento of no. El a menciona un serie di testigonan cu ta insisti pa scucha. Tambe kier tur copia di combersacionnan Whatsapp. E ontheffing ta cay bou otro ministerionan y no P.C. Kier tin bista cla di sumanan cu ta acusa P.C. pasobra te ainda P.C. no sa di sumanan.

Hues a puntra si P.C. ta dispuesto di ta testigo den otro casonan. E abogado a bisa tanten cu no haya

cooperacion di otronan lo no duna cooperacion. No tin claridad di banda di Fiscal y tanten no tin esaki no por para como testigo. Ariba su mes no tin problema pa ta testigo. Hues a puntra si P.C. lo bay haci uso di su derecho di silencio of lo bay papia. E abogado a bisa cu P.C. semper a bisa cu e no a haci nada y lo ta dispuesto pa papia.

Pa loke ta señora M.P.C., ainda no por bisa nada pasobra ainda no a haya documentonan. Senjala cu siman pasa ainda a scucha M.P.C. reclaciona cu declaracion di dama G. Ainda no a haya e declaracionnan aki y pesey ta insisti pa un di dos regiezitting.

Representa di E. Capriles y muher S. Arends, mr. Lejuez a bisa cu e no tin nada contra pa scucha como testigo manera Fiscal a pidi. Pa loke ta caso Capriles, e ta haya e citacion no admisibel. Especial e promer acusacion esta malversacion di sumanan di Stichting. No ta menciona sumanan y tampoco fecha. Ta masha hopi placa ta circula den Stichting y Fiscal no ta duna claridad den e acusacion. E abogado ta haya cu mester declara Fiscal no admisibel den e acusacion aki.

Mr. Maldonado hunto cu

mr. Oomen a representa R. Aparicio. Mr. Maldonado a bisa cu e ta haya cu mester scucha Paul Croes, kende tabata hefe di Aparicio. Tambe e kier scucha Capriles cu tabata traha chequen di e stichting y lo por duna splicacion. Tambe e abogado kier pa scucha doño di un restaurant pa aclarea cierto relacion. Tambe el a pidi scucha funcionario CMB Bank. Tambe kier haya copia di yamadanan di celular.

DECISION DI HUES:

Hues a bisa cu e ta dicidi cu e ta honra Fiscal su peticion pa scucha Paul Croes den caso contra Capriles, Aparicio y Arends. Hues a honra peticion pa scucha e testigonan cu Paul Croes kier. Pa loke ta peticion di audio el a rechaza pa pone esaki hunto. Hues a bay di acuerdo riba e proposicion di Fiscal pa specifica cual audio pa scucha y Fiscal lo percura pa esaki sosode.

Pa loke ta menciona sumanan den citacion, Hues ta haya cu tin suficiente mencion di sumanan y no ta haya cu mester declara Fiscal no admisibel.

Ta asina cu e otro regiezitting cu mester a tuma lugar a keda posponi y awor ta otro siman tratamiento di e caso lo bay tuma henter siman.

4309 militar venezolano a deserta y keda retira



ORANJESTAD(AAN):--- For di Venezuela a drenta e informacion cu ta menciona cu a retira di Forzanan Arma Nacional Bolivariana (GNB) di Venezuela un total di 4309 militar despues cu a

determina cu nan no a bolbe cuartelnan y ta ausente “apesar di tur diligencia y gestion realiza di parti di nan respectivo unidadnan pa nan bolbe. E orden 43.393 di 21 di de-

cember 2018 a revela cu lo ta 4 mil militar deserta di e componente cu ta riba e lista cu nomber, fam, y cedula di e militarnan cu tabata wordo busca incansablemente di parti di nan comandonan.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Den mi cansancio, bo a dunami forza pa sigui, ora mi a descurasha, bo a dunami speranza y ora mi tabata tin miedo, bo a dunami paz, y guiami pa un lugar bunita.

A fayece cristianamente
Nos mama, wela, ruman y tanta stima:

Beatrix Leong-Dirksz

Mihor conoci como: “Bea”

*10-09-1940 - †06-01-2019

Viuda di You Leong



Na number di su:
Yiunan: Wendy Leong
Meldy Leong y compañero Randy Habibe
Yiu di crianza: Norman Dirksz y famia
Nieta: Alendy Leong
Amiga stima: Zenaida Acosta
Rumannan: †Reina Dirksz y fam.
†Cristobal Dirksz y fam.
Vda Tina Tsu y fam.
Maria y Belen Lugo y fam.
†Dora Dirksz y fam.
†Margarita Dirksz
Vda Martha Jansen y fam.
†Norma Dirksz y fam.
Florentina Dirksz y fam.
Rudolfo y Martha Dirksz-v/d Berg y fam.

Bisiñanan: famia Pourier y famia Leonardo
Primo y primanan, ihanan, comey y compernan y demas famia
Nos disculpa si den tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar diabierna 11 di januari 2019 di 10’or pa 11’or di mainta na misa Pro Cathedral San Francisco, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita d condolencia na cas.

Oracion pa awe:

Felis t'esun cu Bo ta scohe y yama pa biba den bo cortenan; yena nos cy e ebiennan di bo cas, cu santidad di bo tempel Amen! (Salmo 65,4)



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entierro di nos defunto stima:

**Sra. vda. ROSA MARIA
FRÄSER-MADURO**

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada, cu a manda mensahenan y cu a hasi un donashon. Un danki special na tur famia, ayudante, amigo, bisiaña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificil. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos ser stima:

**Leocadio Thijzen
"Cado"**

Boso atenshon tabata un gran Consuelo pa nos. Un danki tambe na Dr. Jaramillo, Dr. Pieternella, Oncoloog Afdeling y Magali Illidge. Na ad patres Funeral Home pa nan excelente servicio.



Alavez nos ta invita tur famia, bisiaña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:

**Diahuebs 10 Januari 2019 pa 7:00'or pm na
Misa Cristo Rey na Brazil
Diabierna 11 Januari 2019 pa 7:00'or pm na
Misa Cristo Rey na Brazil
Diasabra 12 Januari 2019 pa 7:00'or pm na
Misa Cristo Rey na Brazil
Despues di misa lo tin un Rosario na cas
Mabon 6 B.**

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

Yvonne Inome Huntington
* 18 September 1990
† 05 Januari 2019



Na nomber di su:
Mama: Silvia Richardson
Tata: Johan Huntington y Margery Huntington
Pareha: Che-Kong Tjuk-Tjauw-Tjin
Yiu: Cedivion Tjuk-Tjauw-Tjin
Comer/Comper: Melony Giel-Dijkhof y Michelle Dijkhof
Rumannan: Richard Huntington
Ishahairo Huntington y Suelaine Huntington y yiunan
†John Huntington y famia
Madrina: Juanita Maduro y famia
Padrino: Marcel y famia
Tanta y omonan: Paul Richardson y Lucelly Richardson
Ligia Richardson-Panneflek y Franklyn Panneflek
Edwin Richardson
Sherwin Richardson y Launa Richardson
Barbara Huntington y famia
Charlie Huntington y famia
Janette Huntington y famia
Bryan Huntington y famia
Judith Huntington y famia
Yvette Huntington y famia
Primo(a)nan: Ricardo Panneflek y Najendra Panneflek
Cathy Richardson
Dave Richardson
Daphne Richardson
Joyseline Richardson
Megan Richardson
Rafael Richardson
Daniel Richardson
Emily Richardson
Melany Richardson
Terrance Huntington
Ryan Huntington
Rashida Huntington
Sibela Huntington
Leonard Huntington
Alfred Huntington
Lillian Huntington
Jovanca Huntington
Kiadra Huntington
Joanne Nicolas
Swanan: Lam-Kong Tjuk-Tjauw-Tjin y famia
Mee-Fong Tjuk-Tjauw-Tjin
Suegronan: John Tjuk-Tjauw-Tjin
A-Kiem Lie-Kwie
Mihor Amiga: Chevonne Ruiz
Su coleganan di Do It Center

Demas famianan: Richardson, Cooks, Brown, Henry, Ellis, Hazel, Williams, Arrindel, Philips, Gumbs, Vos, Huntington, Lejuez, Hassel, Kremer, Van Rey, Ursula, Peterson, Pateroso.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Famia ta pidi pa bin bisti na colonan alegre.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa un bon causa.

Acto di edespida ta tuma lugar Diabierna 11 Januari 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres. Cremashon lo tuma ugar den ceno familiar.

**Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 10 Januari 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm**

Nos ta lamenta cu después di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Muchanan a alarma mama di victima herida

ORANJESTAD (AAN): Central di polis dialuna atardi a dirigi patruya San Nicolas pa nan bay direccion Esso Heights pa un homber cu tabata sangrando na suela riba caminda publico.

Patruya a trot pa yega na e lugar indica mientras tur ambulans ta na Oranjestad (Playa) y nan ta ocupa pa atende asistencia solicitada.

Mientrastanto patruya di polis San Nicolas a logra yega dilanti di un cas situa den Esso Heights y polis nan ta wak un homber sangrando drumi banda di caminda.

Banda di e homber tin un bicicleta rasca y ta parce cu un desgracia lo a tuma lugar. Ademas mama di e victima a conta polis cu un par di mucha den vecindario lo a wak e homber y nan bin cerca dje y nan a cont'e cu su yiu homber ta drumi riba caminda publico.

E homber inicial P. tabata herida na su man robez y tambe na su frenta. E homber tambe su wowo robez ta hincha, nanishi ta sangra y na su rudia drechi tin un cap chikito. E tabata na tino pero no por a papia debido.

Mas laat e homber P. a declara di a haya desgracia cu su bicicleta y a consecuencia de esaki el a cay riba caminda. Patruya a reporta na central di polis cu nan ta solicita presencia di ambulans na lugar di desgracia.

Pa alrededor di 17:40 ambulans a presenta y e paramediconan a atende y transporta P. rumbo pa Dr. Horacio Oduer Hospital pa mas trato medico.

Homber kier a secuestra muher pero el a caba den "brancard"

NORTH CAROLINA: Un homber na North Carolina kier a secuestra un muher y a sigui tras di e muher te den un Studio Karate. E no tabata mihor opcion tampoco bon idea, polis ta reporta.

E homber diahuebs anochi pa alrededor di 9 'or na Statesville Avenue den Charlotte pa lastra hinca e muher cu forza bruto den auto. Pero e muher a lucha logra core bay enbusca pa yudanza y den vecindario tin un Studio di karate y e muher a sprint na careda drenta den e edificio.

E homber a core drenta pero el a wordo saca riba "Brancard" despues cu el a wordo poni na su lugar pa nunca mas mishi ni tripi pa abusa di hende muher.

FGCA ta organiza su di dos simposio tocante Bon Gobernacion



ORANJESTAD (AAN): Dia 16 di januari 2019 Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba (FGCA) ta organiza su di dos simposio den e serie 'Na caminda pa bon gobernacion'.

E prome simposio a tuma luga na september 2017. Su intencion primordial tabata pa concientisa comunidad di e consecuencianan serio di mal gobernacion y e necesidad di un transformacion pa bon gobernacion.

Den e di dos simposio, lider di organismo importante na Aruba lo hiba palabra. Entre otro nan lo duna nan vision of intension con pa aporta na realisacion di bon gobernacion na Aruba.

Concientisacion general

Durante e prome simposio, Señora Nelly Schotborg di e movimiento civico Fundacion Curaçao Transparente a muestra lo dificil cu ta pa realmente traha na un manera integro. Cu ehempel simpel el a duna un imagen bibo di e dilemanan cu hende den tur tipo di posicion ta confronta.

Den esey nan mester haci un escogencia conciente pa actua na un manera integro. Señora Willeke Slingerland a describi e situacion di corrupcion riba nivel mun-

dial.

El a haci esey entre otro a base di su investigacion 'Corupcion di red'. Alavez el a muestra riba e papel special di hende muhe. Al final el a ofrece posibilidad con pa realisa bon gobernacion.

Presidente di FGCA Armand Hessels a duna un impresion di e gastonan halto di mal gobernacion. A base di varios caracteristica el a sugeri cu por distingui varios similaridad entre e gobernacion di Aruba durante e ultimo 31 aña y funcionamiento di organizacion criminal. Por aprecia tur e presentacionnan aki riba e website www.bongobernashonaruba.org

Accion concreto

E di dos simposio ta enfoca mas bien riba accion concreto pa mehora e situacion financiero-economico y funcionamiento di Parlamento. Tumando na cuenta e situacion financiero y socio-economico precario di Aruba, accion decidido ta hopi importante pa realisa coreccion di maneho ero-neo.

Ki solucion Banco Central ta mira pa Aruba? Kico gabinete Wever-Croes tin na bista concretamente y ki consecuencia esaki tin pa comunidad di Aruba? Kico

nos por spera den esey di Parlamento cu durante decada evidentemente a faya den su tarea di supervicion? Y ki papel Ministerio Publico ta hunga den esaki awor cu ta bira mas cla cu na casi tur luga na mundo, pues tambe na Aruba, gobernante hopi biaha no tin interes general como nan prioridad principal, pero al contrario ta causa hopi daño na nan pais y por worde persigui penalmente p'esey?

Iniciativa nobo na caminda pa bon gobernacion

Na final di e simposio lo duna informacion encunto iniciativa cu lo por mehora calidad di gobernacion na Aruba. Tanto Universidad di Aruba como FGCA lo demostra cu nan ta hopi serio pa duna nan aporte den esaki.

AVP e gran ausente

For di e lista di orador lo por saca e conclusion cu FGCA a invita solamente e lidernan di e partido di coalision mas grandi. Consecuentemente e simposio lo duna e partido en cuestion un plataforma. Sinembargo, FGCA a manda for di comienso di e preparacionnan pa e simposio e mesun invitacion asta varios biaha pa lider di fraccion di AVP den Parlamento. Pasobra e

THE

CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES

Disney MARY POPPINS RETURNS

ESCAPE ROOM

BON BINI HOLLAND 2
MOVIE PREMIER: JANUARY 8

JANUARY 3 TO 9

Visit us online for showtimes & previews

MARY POPPINS	NEW	PG	SP SUB
ESCAPE ROOM	NEW	PG 13	
BON BINI HOLLAND 2	JAN 8		
THE MULE		R	
ON THE BASIS OF SEX		PG 13	
BUMBLEBEE		PG 13	SP SUB
SECOND ACT		PG 13	
SPIDER MAN: INTO THE SPIDER VERSE		PG	SP SUB
AQUAMAN		PG 13	SP SUB

AFL. 8,⁵⁰ MOVIES, EVERY WEDNESDAY

VISIT US AT
THECINEMAS.AW
OR ON FACEBOOK,
KEYWORD: THE CINEMA

intencion ta pa e dos partidonan cu durante 31 aña a determina e conducta den un Parlamento disfuncional, awor lo mester pone bon cla di ki manera concreto nan lo pone Parlamento funciona debidamente. Pero e lider di fraccion en cuestion nunca a reacciona riba e invitacion. Tampoco despues cu a propone den un combersacion hunto cu su colega-lider di fraccion pa prepara y duna e presentacion conhuntamente.

Cu e actitud aki, segun presidente di FGCA, el a logra di pone cla cu su partido no ta dispuesto pa forma parti di e proceso pa logra bon gobernacion. Ta parce asina cu e partido ta prefera di atene su mes na su slogan di 1995: 'Good governance is bad politics'. Of, cu otro palabra: tanten cu tin mal gobernacion, ta practica bon politica.

E orador di e simposio aki lo ta Presidente di Banco Central Sra. Jane Semeleer, Prome Minister Sra. Evelyn Wever-Croes, Lider di Fraccion di MEP Sr. Rocco Tjon, Procurador General di Aruba Sr. Alexander van Dam.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Setar NV a entrega premio na 50 cliente ganador y a introduci t-shirt di Carnaval 65



ORANJESTAD (AAN): Durante e programa Den Dje na Telearuba, Setar NV su team a haci entrega di premio na un total di 50 persona cu a resulta ganador di e campaña di fin di aña di SETAR. E premionan a varia di kado bon, smartphones y premionan cash entre 500 pa 5.000 Florin.

E clientenan ganador a keda sumamente contento cu nan premionan.

Aki algùn di e cara contentonan y e ambiente cu a reina na Teleshop Irausquinplein dialuna anochi.



pa biba mihor

Back in ~~OUT OF~~ STOCK

ALL SIZES AVAILABLE!



GREE
air conditioners

**U-CROWN
SERIES**

CASH

PA LUNA

9000 BTU	Afl. 1575	Afl. 134
12.000 BTU	Afl. 1615	Afl. 137
18.000 BTU	Afl. 1995	Afl. 170

SIN INSTALACION!



35% mas eficiente
compara cu
otro airconan Inverter



Spaar 60% di
energia compara cu
otro airconan



Controla e temperatura
caminda cu pone
e remote control



2 nivel di operacion;
halto pa dlanan calor y
abou pa dlanan fresco



Ahusta bo airco
via bo Smartphone,
iPad y Tablet ect.



GREE
air conditioners



		CASH	PA LUNA
GREE INVERTER	9000 BTU	Afl. 955	Afl. 82
GREE INVERTER	12.000 BTU	Afl. 1095	Afl. 93
GREE INVERTER	18.000 BTU	Afl. 1595	Afl. 136
GREE INVERTER	24.000 BTU	Afl. 1755	Afl. 150

SIN INSTALACION!

